Anzeigenpreis 15 Groschen für bie Millimeterzeite. /// Fernsprechanschluß Mr. 6612 ///

Bezugspreis 1.20 zł monatlich.

Blatt der Westpolnischen Candwirtschaftlichen Gesellschaft St. z. Blatt des Verbandes deutscher Genossenschaften in Polen T. z. Blatt des Verbandes landw. Genossenschaften in Westpolen T. z. Blatt des Verbandes der Güterbeamten für polen in Poman T. z. Blatt des Posener Brennereiverwalter-Vereins T. z.

25. Jahrgang des Pofener Genoffenschaftsblattes.

27. Jahrgang des Posener Raiffelsenboten 

Mr. 33

Doznań (Posen). Zwierzyniecka 13, II., den 19. August 1927

8. Jahraana

Rachdrud bes Gefamtinhaltes nur mit Erlaubnis der Schriftleitung geftattet.

Inhaltsverzeichnis: Gelbmarkt. — Höhe der gesenlichen Zinsen bei Balutaverpflichtungen. — Bereinskalender. — Reitturnier Arzeislice. — Sigung des Aussichusses für Ackerbau. — Beratung bei Reparaturen. — Saatgutkredite. — Neue Aredite für die Landwirtschaft. — Vollebeitung auf ausländische Kalisalze. — Bücher. — Neues aus der forstlichen Theorie und Praxis. — Kapaunisserungskursus. — Posener und Bommereller Landwirtschaft vom 15.—31. Juli. — Standardisserung der landwirtschaftlichen Erzeugnisse. — Marktberichte. — Wilchgewinnung und Wilchbehandlung. — Die Bekämpfung des Flugbrandes. — Pferde-Husbeschaftlichen Erzeugnisse. — 128. Zuchtviehauktion in Danzig. — Saatenmarkt. — Preise für anerkanntes Saatgut. — Die Farbe als Merkmal für die Güte des Saatgutes.

#### Die Westpolnische Landwirtschaftliche Gesellschaft e. V. Poznań

veranstaltet am Sonntag, dem 21. August 1927, nachmittags 1,30 Uhr auf dem Gelände des Rittergutsbesitzers Herrn von Brandis-Krześlice

#### Reit- und Fahrturnier.

Konkurrenzen: Zuchtmaterialsprüfung, 3 Jagdspringen, Reitprüfung, Eignungsprüfung für Reitpferde, Eignungsprüfung für Wagenpferde, Geschicklichkeitsprüfung, Gruppenspringen.

Hinfahrt:	ab	Poznań	9.55	an	Abfah Pobiedziska	rt der 10.47	Züge:	R	ückfahrt:			100
	91	Bydgoszcz	12.40 6.14)	97	in the second	13.25	ab	Pobiedziska	19.16		Poznań Gniezno	19.59 19.46
	99	Inowrocław Gniezno	7.30 8.58	91	"	9.31	. ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	, ,,	19.12	3,,	Inowrocław Bydgoszcz	21.17
		And	- N	1 78						(11	Djugoszcz	20.20

Autoomnibus und Wagen zur Fahrt zum Turnierplatz Bahnhof Pobiedziska, Autoomnibus und Wagen zur Rückfahrt auf dem Turnierplatz.

Preise der Plätze: Tribüne 7.— zł, I. Platz 5.— zł, II. Platz 3.— zł, III. Platz 2.— zł, Autokarte 5.— zł, Wagenkarte 3.— zł. Vor ver kauf: Poznań im Bristol, Konditorei Erhorn, Evgl. Vereinsbuchhandlung. Pobiedziska: Kaufmann Köhrt-Gniezno: Geschäftsstelle der Welage, ul. Mieczysława 15. Inowrocław: Geschäftsstelle der Welage, ul. Dworcowa 1. Preise der Plätze im Vorverkauf: Tribüne 6.—zł, I. Platz 4.—zł, II. Platz 2.50 zł, III. Platz 1.50 zł, Autokarte 5.—zł, Wagenkarte 3.—zł.

5

8 6 Die Turnierleitung.

3

#### Bank und Börse.

3

#### Geldmartt.

Rurse an der Posener Borse vom 16. August 1927.

Bant Przemysłowców	Dr. Roman May	
1,-11 Um	I.—V. Em(13, 8.)	93.50%
Sant Zwiążtu I.—XI. Em	Pozn. Spolfa Drzewna	1 100/
ount Polsti-uttien	Mlyn Ziemiański	1.10%00
Poznański Bank Ziemian	I.—II Gm	%
I.—V. Em%00	Unja I.—III. Em.	
5. Cegielett I. zł-Em. (1 Aft. 3. 50 zł) (13. 8.) 44.— zł	(1 Altt. 3. 12 zl)	23.— zl
Centrala Stor I. zleGm.	Afwawit (1 Aft. z. 250 zl)	zl
(1 21tt. 3. 100 zl)(13.8.) 64.— zl	31/2 u. 4% Bof. landichaftl.	recession to the
Coplana l. zł-Em.	Pfandbr. Vorkr.=Stück.	%
(1 Aft. z. 10 zł) ———————————————————————————————————	3½ u. 4% Pof. Idsch. Pfdbr.	
I.—H. Cm	Ariegs-State	%
Persteld=Bittorius I. zl=Em.	4% Pof. Pr.=Unl. Vor=	07
(1 2tt. 3. 50 zl)(13. 8.) 53.— zl	friegs-Stücke	700
Luboń, Fabr. przetw. ziemn.	6% Roggenrentenbr. der Pos. Landschaft pro dz.	23 - 71
I.—IV. Em 91.50%	8% Dollarrentenbr. d. Bof.	
	Landschaft. pro 1 Doll.	

	corpo com 10. condict 10-1.
0% Eisenbahnanleihe	100 belg. Franken = zt
pro 100 zl 103.— zl	100 öfterr. Schilling = zł. 125.98
% Ronbertier.=Unl.(12.8.)62.25 0	1 Dollar = z1 8.93
% Golbant %	1 deutsche Mark = zi
	1 Pfd. Sterling - zl 43.48
pro Dollar (12. 8.) 82.50 %	100 fdw. Franken zt 172,46
00 franz. Franken = 21 35.05	100 holl. Gulden = zl 358.50
	100 tschech. Aronen = zl 26.51

Diskontsag der Bank Polski 8 ...

Austofungsrecht f. 100 Rm.

Rurse an der Danziger	Börse vom 16. August 1927.
Doll. = Danz. Gulben. 5.164 Pfund Sterling = Danz. Gulden	100 Bloth - Danziger Gulben 57.67

Rurse an der Berliner	Börse vom 16. August 1927.
100 holl. Gulden = dtich.	lüber 30.000 292.—%
Wart 168.50	Unleiheablosungsschuld ohne
100 schw. Franken =	Musloigsrecht. j. 100 Rm. 167/86/0
dtsch. Mark 81.085	
	Mark 112.— %
Mart 20.445	Oberschles. Kotswerte. 106.50 %
100 Bloth = btfch. Mt 47.025	
1 Dollar = btfch. Wart 4.205	
Anleiheablösungsschuld nebst	Laura-Hütte = dtsch. Mit. 95.50 %

Sohenlohe-Werte .... 241/8

Umtliche Durchichnitisturje an ber Barich auer Borle. Für Dollar Für Schweizer Franken (8. 8.) 172.45 (11. 8.) 172.43 (9. 8.) 172.43 (12. 8.) 172.46 (10. 8.) 172.41 (16. 8.) 172.46 (8. 8.) 8.93 (11. 8) 8.93 (12. 8.) 8.93 (16. 8) 8.93 (9.8) 8.93 (10. 8.) 8.93 Blotymäßig errechneter Dollarhurs an der Dangiger Börfe. (8. 8.) 8.95 (11. 8.) 8.95 (12. 8.) — (8. 8.) 8.95 (9. 8.) 8.95 (10. 8.) 8.95 (16, 8.) 8.95

#### höhe der gesetzlichen Zinsen

bei Valutaverpflichtungen.

Aus Gründen:

Das Gericht 2. Instanz hat im Ginklang mit dem Gericht 1. Instanz als sestgestellt angenommen, daß der Beklagte am 12. April 1924 von der Klägerin ein Dar= lehn im Betrage von Dollar 400 erhalten und diesen Betrag bis jeht nicht zurückerstattet hat. Insofern der Beklagte diese Feststellung bestreitet, ist sein Vorbringen nach § 498 Abs. 1 und § 513 3. P. D. im Revisions verfahren unzulässig.

Begründet ist auch das Urteil insoweit es die Zin= sen der den Klägern zuerkannten Forderung betrifft, welche am 9. September 1924 an gerechnet werden. Die Bestimmungen der Berordnung des Staatspräsi-benten vom 27. August 1924 (Dz. Ust. Nr. 79) und der Verordnung des Finanzministers vom 24. Januar 1925 (Dz. Ust. Nr. 9, Pos. 72) sowie vom 21. Februar 1927 (Dz. Ust. Nr. 16, Pos. 125) über die Festsetzung der Höhe der gesetzlichen Zinsen, machen feinen Unterschied darin, ob es sich um eine Forderung in der Landesvaluta oder in einer fremden Baluta handelt. Sollte ber Gesetzeber die Einführung von so hohen Zinsen nur bei Verpflichtungen in der Inlandsvaluta beabsichtigt haben, so wäre das in obigen Berordnungen ausdrücklich vermerkt, um so mehr, als sowohl damals wie auch noch jetzt neben der Landesvaluta auch fremde Baluten, insbesondere Dollar, deren Umlauf nicht verboten war, im Umlauf sind. In Anbetracht des Mangels einer ausdrücklichen Begrenzung fann ein solcher Unterschied im Wege der eingeschränften Auslegung obiger Bestim= mungen in dem Sinne, daß sie nur auf Berpflichtungen in der Inlandsvaluta Anwendung finden, nicht geschaffen werden.

Es ist nämlich zu bemerken, daß die Berordnungen, von welchen oben die Rede ist, auf der Basis und in Berbindung mit den damals und heute noch herrschenden Verhältnissen auf dem Geld= und Kreditmarkt ergangen sind. Die Bestimmungen dieser Berordnungen hatten den Zweck, mit Rücksicht auf die Kreditschwierigkeit so= wie die in den Rreditverhältnissen allgemein angenommene Zinsftala einerseits den Gläubigern und den Kreditinstitutionen die Erhebung von höheren gesetzlichen Zinsen als bisher zu ermöglichen, andererseits zuverhüten, daß die Schuldner ungerechterweise die Lage ber Gläubiger durch Bergögerung ber Jahlung ausnuten, da die taufenden gesetzlichen Berzugszinsen viel niedriger waren, als die allgemein üblichen Binfen.

Weil obige Rücksichten auf sämtliche Geldverpflichtungen Anwendung finden, welche nach den polnischen Gesetzen beurteilt werden sollen, ohne Rücksicht auf die Art der Baluta, auf welche ste lauten, sind alle diese Berpflichtungen in bezug auf die Sohe ber gesetzlichen Zinsen gleichmäßig zu behandeln.

Der Umstand, daß obige Berordnungen auf Grund des Gesetzes vom 31. Juli 1924 (Dz. Ust. Pof. 687) über die Wiederherstellung des polnischen Staatsschatzes und Berbesserung der nationalen Wirtschaft ergangen sind und sich auf diese beziehen, berechtigt nicht in der An= nahme, daß die Bestimmungen über die gesetlichen 3insen nur auf Verpflichtungen in der Inlandsvaluta Bezug haben. Das Gesetz enthält feinen Borbehalt

solchen Inhalts. Die Ermächtigung zur "Normierung des gesetzlichen Zinsfußes in den privatrechtlichen Berhältnissen" wurde damals der Regierung als eines der Mittel zur "Kräftigung und Erleichterung des Geldund Kreditumsates" erteilt (Punkte Art. 1). Dieses Motiv hatte und hat im gleichen Maße Anwendung auf den Umsatz und Aredit sowohl in der Inlands= wie auch in einer fremden Baluta. Denn es handelte sich darum, daß der Kredit durch Schaffung besonderer Bedingungen gedeckt und belebt murde, damit Kapital herangezogen wurde, dessen Mangel doch Ursache sämt= licher Schwierigkeiten war. Demnach macht bas Gesetz die auf Grund des Gesetzes ergangenen Verordnungen über die Höhe der Zinsen nicht von der Art der Baluta abhängig, insbesondere nicht die Berordnungen über den Geldwucher, welche die Höchstzinsen festsetzen, welche sowohl Areditinstitutionen wie auch Privatpersonen er= heben dürfen.

Die Ergänzung des Urteils des Berufungsgerichts betreffs der Zinsen vom 1. März 1927 stützt sich auf die Bestimmungen der Verordnungen des Finanzministers vom 21. Februar 1927 (Dz. Uft. Nr. 16, Pof. 125), Ur= teil der 3. Kammer (Plenum) vom 2. April 1927, Nr. 3 R. W. 1/2 1149/26/1.

Unmerkung: Mit dieser Entscheidung hat die Plenarversammlung der 3. Kammer des Obersten Ge= richts den in den Urteilen derselben Kammer vom 17. Februar 1926 (Oftrecht 1926 S. 1111) eingenom= menen Standpunkt berichtigt. In diesen Urteilen, deren Bedenklichkeit schon von Müller (Ostrecht 1926 S. 1050) angedeutet war, war ausgesprochen, daß die im Verordnungswege stark erhöhten gesetlichen Zinsen nur für Ansprüche in polnischer Währung gelten. Als einziger Grund war angeführt, daß das ben Berordnungen vom 27. August 1924 usw. zugrunde liegende Ermächtigungs= gesek dom 31. Juli 1924 die Wiederherstellung des Staatsschakes und der nationalen Wirtschaft bezwede. Das vorliegende Urteil stellt mit Recht fest, daß dieser Grund die Entscheidung nicht trägt, und daß es daher bei dem Sake bleiben muß: lege non distinguente nec nostrum est distinguere. Ruffer.

(Zeitschrift für Oftrecht Heft 3, 1927.)

#### Bauernvereine und Westpolnische Landwirtschaftliche Gesellschaft.

#### Dereins-Kalender.

#### Bezirk Ostrowo.

Sprechtunden: In Koschmin am 22. 8., von 9—11 Uhr in der Areisgenoffenschaft; in Krotoschin am 23. 8., von 8—10 Uhr bei Pachala; in Schildberg am 25. 8., von 8—10 Uhr bei Donet; in Abelnau am 25. August, von 11—1 Uhr bei

Folada.

Berein Siebenwald. Berfanmlung Connabend, 20. 8., nachm.

1/27 Uhr bei Keimann in Siebenwald.

Berein Guminis. Berfanmlung Conntag, 21. 8., nachm. 1/22

Uhr bei Weigelt in Guminis. Anschließend an die Versammlung findet das diessährige Commervergnügen des Vereins statt, zu welchem alle Mitglieber und die der Nachdarbereine herzlichst eingestaden alle Mitglieber und die der Nachdarbereine herzlichst eingestaden Anderschaft eingestaden Anderschaft eingestaden alle Mitglieber und die der Nachdarbereine herzlichst eingestaden.

Redner in borftehenden zwei Berfammlungen ift Berr Gartenbaudirektor Reissert, Posen.

Frauen find zu diesen Berfammlungen besonders eingeladen. Berein Kajdstow. Berfammlung Sonnabend, 27. 8., nachm. 6 Uhr bei Morawski in Raschkow.

Berein Ratenan. Berfammlung Sonntag, 28. 8., nachm. 2 11hr, Boruta in Ratenau.

Rebner in vorstehenden zwei Berfammlungen ift herr Behrer Snowadati, Bofen, der über: "Bienengucht" sprechen wird.

#### Begirk Rogafen.

Ortsgruppe Beglewe. Sonntag, d. 28. August, nachm. 3 11hr Bersammlung mit Kortrag: "Warum und wie müssen wir düngen?" Virider.

Landw. Berein Margonin. Berfammlung Connabend, d. 3. 9.,

Landw, Berein Camotidin. Berfammlung Sonnbag, d. 4. 9., 10chm. 3 116r

Bauernverein Rogafen. Berjammlung Montag, d. 5. 9., nachm. 5 Mhr bei Ewald Tonn.

Bauernverein Mur.-Godlin. Berjammlung Dienstag, b. 6. 9.,

Bauernverein Ritschenwalbe. Versammlung Mithwoch, b. 7. 9.,

Landiv, Berein Obornif. Berfammlung Donnerstag, b. 8. 9.,

borm. 11 Uhr. Landw. Berein Schmilan. Bersammlung Freitag, d. 9. 9.,

nachm. 6 Uhr. Nebner in diesen Bersammlungen Herr Dipl.-Landw. Chu = hzinski. Gelegenklich dieser Versammlungen finden auch Sprechftunden statt.

Bezirk Pofen II. Der Landw. Verein Kirchplag Borni feiert am Sonntag, bem 28. 8. sein diesjähriges Sommerfest. Beginn nachm. 3 Uhr auf bem Schülzenplag. Die Mitglieder anberer Vereine sind herzlichst eingeladen.

Ennerwegen Jastrzebsko stare. Sommervergnügen am Sonntag, dem 21. 8. nachm. 3 Uhr in Jastrzebsko. Preissichießen streichte Mitglieder, Tanz. Mitglieder anderer Vereine sind herzlicht

eingeladen. 24. 8., nachm. 7 Uhr im Bereinslofal. Vortrag des Herrn Dipl-Landwirt Chubzinsfi über Herbitbestellung. Der Geschäftsführer spricht über Tagesfragen,

Landw. Verein Katolewo. Berfammlung am Moniag, bem 22. 8., abends 7 Uhr bei Neumann in Kafolewo. Vortrag des Herrn Dipl.-Landw. Shudzinski über "Berbstbestellung". Landw. Verein Neutomischet. Berfammlung, Dienstag, bem 23., nachm. 5 Uhr bei Eichler in Glinno. Vortrag des Herrn Dipl.-Landw. Chudzinski, Besprechung über einen abzubaltenden Haushaltungskurjus. Verschiedenes.

Bezirk Pojen I. Die nächste Sprechstunde in Wreschen findet nicht am Diens-tag, bem 23., sonbern am Donnerstag, bem 25. d. Mis, fatt.

Um 19. 8. Sprechstunde in Wollstein; am 26. 8. Sprechstunde in Rawicz.

funde in Rawicz.

Um 28. 8., um 3 Uhr Versammlung in Jutrosin.

Buchtwart Rickel-Bevowo spricht über "Liehfütterung". Ar dem wird Serr Nitschle-Groundsowo einen Vortrag halten. Unterzeichnete bespricht geschäftliche Mitteilungen. Um 2. 9. Sprechfunde in Wollstein.

Landw. Berein Biadnstawows. Das biesjährige Sommer-vergnügen findet am Sonntag, dem 28. 8., nachm. 4 Uhr im Vereinstokale Kollmann statt.

Banernverein Fordon und Umgegend. Bersammlung am Montag, dem 29. 8., nachm. 6 Uhr im Hotel Krüger in Fordon. Eine Stunde früher — 5 Uhr — findet noch eine Vorstands- und Vertrauensmännersitzung statt. Tagesordnung wird vor Beginn jeder Situng befanntgegeben.

Landw, Berein Lutowiec. Bersammlung am Dienstag, bem 30, 8., nachm. 6 Uhr im Gasthause Golz in Murucin.

Landw. Berein Bilcze. Bersammlung am Mittwoch, bem 31. 8., nachm. 6 Uhr im Gasthause Galezynski in Wilcze. In ben drei letzaufgeführten Bereinen hält Herr Gartenbaudirektor Reissert Boznan einen Bortrag über "Obstverwertung" durch Obsischauen.

Auch Frauen ber Mitglieder sind zu biesen Bersammlungen freundlichst eingeladen.

#### Reithurnier Krześlice.

Am Sonntag, dem 21. August, nachmittags 1,30 Uhr findet auf dem Gelände des Rittergutsbesitzers Herrn von Brandis, Arześlice p. Pobiedziska

ein Reit= und Fahrturnier statt. Anmelbungen zu bieser Veranstaltung sind schon recht zahlreich eingelaufen, so daß sie einen recht guten Verlauf verspricht.

Um auch den Posenern Gelegenheit zu geben, sich rechtzeitig die Einlaffarten zu sichern, sind Vorverkaufsstellen im Restaurant "Bristol", in der Konditorei "Erhorn" und in der "Evangelischen Vereinsbuchhand= lung" eingerichtet worden.

Desgleichen ist für Pudewitz eine Vorverkaufsstelle bei dem Kaufmann Köhrt in Pobiedziska und bei der Geschäftsstelle ber Westpolnischen Landwirtschaftsgesellschaft in Gnesen, ul. Mieczyskawa 15, und in Hohensalza bei der gleichen Geschäftsstelle, ul. Dworcowa 1, eingerichtet worden.

Als besondere Ueberraschung wird der über die Grenzen Polens bekannte Schweinezüchter, Herr Ritters gutsbestiger Glodzin, Strychowo, seine 4 Zuchteber vorreiten lassen.

Bon der rührigen Turnierleitung ist alles getan, um dem Publikum dort alle Bequemlichkeiten zukommen zu lassen, u. a. gibt es gedeckte Tribünen und einen voll-

kommenen Restaurationsbetrieb.

Während des Turniers konzertiert eine Musik-

#### Sihung des Ausschusses für Uckerbau.

Am Dienstag, dem 23. August, findet um 4 Uhr nachm. im Ev. Bereinshaus eine Sitzung des Ausschusses für Aderbau statt, in der Herr Professor Dr. Heuser-Danzig einen Vortrag mit Lichtbildern über "Tagesstragen der Bodenbearbeitung" halten wird.

Wir machen unsere Mitglieder auf diesen Vortrag aufmerksam und rechnen mit einer starten Beteiligung. Der Eintritt zu diesem Bortrag ist frei, jedoch nur ben Mitgliedern der WOG und besonders geladenen Gaften gestattet.

Beratung bei Reparaturen.

Die Maschinenberatungs-Abteilung der WLG wird häufig zur Schlichtung von Streitigkeiten über erfolgte Reparaturen angerufen. Da es sehr schwer ist, ein Urteil abzugeben über die Kosten einer Reparatur, wenn die Maschine vor erfolgter Reparatur nicht besichtigt worden ist, so wird gebeten, die Beratungsabteilung bei größeren Reparaturen schon vor Beginn der Reparatur au Rate zu ziehen, damit Streitigkeiten mit ben Daschinenfabrifen vermieden werden.

Welage, Maschinenberatungs-Abteilung.

#### Bekanntmachungen und Verfügungen.

Saatgutfredite.

Die Landwirtschaftstammer bringt gur Kenntnis, die staatliche Landwirtschaftsbank (Banstwown Bank Rolny) auf Grund des Präsidial-Komitee-Beschlusses des Aufsichtsrates dieser Bank vom 27. Juli 1927 einen Betrag von 3 000 000 Zfoth zur freditweisen Bersorgung der Landwirtschaft mit veredeltem Saatgut für das nächste Jahr durch Gewährung von Diskont-krediten an die Saatzüchter bestimmt hat.

Dieser Kredit wird in voller Höhe des Saatgutverkaufspreises im Wege eines Distontwechsels erteilt, ber vom Saatgutabnehmer ausgestellt und vom Saatgutzüchter giriert wird.

Als Unterlage für die Aktion wird ein Saatgutzüchterverzeichnis dienen, das vom Landwirtschaftsministerium für die Bank im vergangenen Jahr angelegt wurde.

Der Kredit ift am 31. März 1928 fällig, für Gedie von Unwetterkatastrophen oder Seuchen heimgesucht wurden, am 1. Oktober 1928.

Der Zinsfuß beträgt 10 Prozent jährlich.

Die Kredite werden durch die Filialen der Bank unmittelbar nach Erhalt von Remanentausweisen auf veredeltes Saatgut durch die Bank, sowie nach Fest-legung eines Planes zur Berteilung des Kredits auf dieser Grundlage, durch die einzelnen Filialen der Bank erteilt.

Da die oben erwähnten Berzeichnisse über Wintersaatgut, das im sausenden Jahr anerkannt wurde, von der Saatgut-Abteilung der W. J. R. schon zusammengestellt und am 5. d. Mts. durch Vermittlung der Zentral-Sektion für Saatgut an das Landwirtschafts ministerium und die Landwirtschaftliche Bank abgesandt wurden, fonnen die Produzenten von Originalsaatgut und 1. Absaat sich bei der Posener Filiale der Panstwowy Bank Rolny zweds Zuerkennung von Saat: gutfrediten melden; ein Kredit für 2. Absaat ist nicht vorgesehen.

#### Neue Kredite für die Candwirtschaft.

In der Sitzung am 27. Juli 1927 hat das Prafidial-Romitee des Aufsichtsrates der staatlichen Land= wirtschafts-Bank (Panstwown Bank Rolny) auf Antrag der Bankdirektion eine Anzahl von Krediten im Betrage von 7 000 000, wovon 3 000 000 3koty zur Ber= sorgung der Landwirtschaft mit veredeltem Saatgut für das nächste Jahr bestimmt sind, bewilligt. 500 000 Bloty wurden für die landwirtschaftlichen Genossen= schaften als Anzahlung zum Ankauf von diesjähriger Ernte von kleinen Landwirten zur Berfügung gestellt und 175 000 3koty zur Anlage von Obstbaumpflanzunsen im Herbit If. Is. Außerdem hat das Präsidials Komitee die Verteilung von länger befristeten Bargeld= frediten dahin erweitert, daß von diesen Krediten fünftighin nicht nur die nicht angesiedelte landwirt= schaftliche Bevölkerung, sondern auch zivil und militärische Ansiedler Gebrauch machen können. Weiter wur= den noch 15 000 000 Bloty zum Einkauf von fünstlichen Düngemitteln und für die damit verbundenen Kredite gewährt.

#### Zollbefreiung auf ausländische Kalisalze.

Da die hochprozentigen inländischen Kalisalze schon ausver fauft wurden, können im Sinne ber Pof. 89 des Bolltarifes ge= mahlene und ungemahlene auständische Kalisalze für landwirtsichaftliche Zwede nach Einwilligung des Finanzministeriums 301sfrei eingeführt werben. Der normale Bollfat beträgt 1,20 zi für 100 kg, io daß der Boll auf einen 10 Tonnen-Wagen 120.— zl' auf einen 15 Tonnen-Bagen 180. - 21 ausmacht Antrage um Bollbefreinung müffen in 2 Exemplaren durch das Landwirtschafts= ministerium an die Betriebswirtschaftliche Abteilung des Finang-Ministeriums (Bhdział Ckonomiki Rolnei Ministerstwa Skarku w Warfzawie) mit der Erklärung eingereicht werden, daß dieses Düngemittel in einem landwirtschaftlichen Betriebe Verwendung finden wird, wobei der Name, des Gutes, die Größe in Heftar, die Menge des eingeführten Düngemittels und das Zollamt, durch welches das Düngemittel die Landesgrenze passiert, angeführt werden muffen. Das Ministerium berücksichtigt auch nicht Reflamationen auf Rüdzahlung des bereits gezahlten Zolles, so daß Anträge unbedingt vor der Einfuhr der Ralisalze gestellt werden muffen Es empfiehlt iich auch, dem Antrag eine Bescheinigung der Landwirtschaftskammer beizufügen, in der die Notwendigkeit der Einfuhr des Düngemittels aus dem Auslande und der Verbrauchszweck des Düngemittels bestätigt wird. Die Manipulationsgebühr für die Bescheinigung durch die Kammer beträgt 4.— zł Außerdem müffen die Anträge und Anlagen mit Stempelmarken versehen werden. (3.— zt vom Antrag und 0.50 zt von jeder An= lage, ebenfalls von der Bescheinigung der Landwirtschaftskammer.)

Lbw. Abt. d. 28. L. G.

9 Bücher.

Katalog Pism Polski i W. M. Gdańska, 1927, Tow. Rekl. Między-narodowej, Jeneralna Reprezentacja Rudoli Mosse, Warszawa.

Die Generalvertretung der "Internationalen Reklamegesellschaft Rudolf Mosse" in Barichau hat ein Zeitschriftenberzeichnis für Polen und den Freistaat Tanzig herausgegeben. Es sind darin nicht nur politische, sondern auch alle Fach- und literarischen Zeitschriften mit Angabe des Erscheinungsortes, der Anzeigenpreise, der Seitengröße und der Erscheinungszeit angesührt.

500 Rezepte für den modernen Saushalt. Dieser Tage ist im Berlage Mayer & Co., Wien I., ein reich illustriertes Buchstein erschienen, das der modernen Sausfrau ungemein willtoms men sein dürfte: Marianne Stern: Mehlspeisen und Borspeisen. Das Buch nimmt in kluger Weise Bedacht auf die geänderte Lebensweise und die neuen Formen der Geselligkeit. Es bringt vorzüglich erprobte Kezepte von Borspeisen, Güßipeisen, Back-werk, Liköre usw. usw. Borzüglich sind auch die Ilustrationen, welche zum ersten Wale in klaren Photographien die moderne Art des Anrichtens sehren. Seiner besonders guten Ausstattung wegen eignet sich das Buch ganz hervorragend für Geschenk-zwecke. (Preis 3 M.)

Rattenbiichlein von Tierarzt Dr. Ih. Saling, Berlin-Charlotten-burg, Verlagsanftalt Erich Deleiter, Dresden-A. 16. — Es ist Kflicht eines jeden Landwirts, daß er den Ratten den schäften Kampf ansagt, da er sonst nicht nur sich selbst schadet, sondern auch seine Nachbarn gefährdet. Im obigen Büchlein sind zunächst die Werk-male, Lebensweise der Bohnungsratten und Rattenschäden und male, Lebensweise der Wohnungsratten und Nattenstaden und schlieklich die verschiedenen Bekämpfungsmethoden sehr erschöpfend

Landwirtschaftliche Maschinenkunde. Bon Geh. Neg.-Mat Prof. Dr. G. Fischer. 3. Aufl. Mit 64 Abb. (122 S.) 8. (Aus Natur und Geisteswelt Bb. 316.) Geb. 2 Rm. Berlag von B. G. Teubner und Geifteswelt Bb. 316.) Geb. 2 Km. Berlag bon B. G. Teubner in Leipzig und Berlin. 1926. — In dem Buch werben zunächst die landwirtschaftlichen Kraftmaschinen und bann die berschiedenen Arten der Arbeitsmaschinen geschilbert, die das Pflügen, Eggen, Walzen, Säen, Düngen, Haden, Hie der Arbeitsmaschinen geschilbert, die das Pflügen, Eggen, Balzen, Säen, Düngen, Haben, Hie verschiedenen Berrichtungen der Ernie, endlich das Dreschen, die Berarbeitung des Strohes, das Reinigen und Sortieren des Getreides und den Transport sowie auch noch mannigsache andere Ersordernisse des landwirtschaftlichen Betriebes mechanisch besorgen. Das Buch darf so nicht nur jedem Landwirt als guter Berater beim Ankauf der Waschinen empfohlen werden, es eignet sich vor allem bortrefflich auch für den Antervicht an landwirtschaftlichen Schulen. auch für den Unterricht an landwirtschaftlichen Schulen.

auch für den Unterricht an landwirtschaftlichen Schulen.
"Areditkriss in der Landwirtschaft", ihre Entwicklung, Zusspizung und Bekämpfung von Kräsident Kutscher-Berlin (Dt. Landwirtschaftsrat), Kreis 0,50 Km. — Die Areditart in der Landwirtschaft hemmt immer noch am meisten die landwirtschaftliche Kroduktion. In der vorliegenden Schrift schildert der Versfasser die Enthiehungsgründe der Agrarkrise und kennzeichnet näher den gegenwärtigen Stand der Verschuldung der Landwirtschaft. Er geht dann auf die Bekämpfung der Areditkrise näher ein und sieht in erster Linie in einer Handelspolitik, die den Belangen der dent den Landwirtschaft Kechnung trägt, eine Mahnahme, die zur Bekämpfung der Kotlage der Landwirtschaft und Wiederhersstellung ihrer Kreditfähigkeit erforderlich ist.

Forst und Holz. 13

#### Menes aus der forftlichen Theorie und Praxis.

13

(Schluß.)

In einer neueren Arbeit behandelt Professor Dr. Wiedemann die Riefernaturverjungung von Bären-thoren. In diefen Nachbarrevieren von Bärenthoren zeigen sich große Unterschiede in der humuszer= sekung, Flora und Berjüngungsfreudigkeit der Kiefer, was auf die Bodenunterschiede zurückzuführen ist. Auf den trodenen Böden ohne Ueberzug ist die Bodendürre, auf den besseren sind Trodentorf und die Konkurrenz anderer Pflanzen — genau wie teilweise auch in Bärenthoren — ein Sindernis für die Naturverjüngung.

Weiter untersuchte Wiedemann Schattenkiefern und Halbschattenkiefern auf Höhenwuchs, Schlankheit. Aestigfeit, Benadelung, Massenzuwachs, Bewurzelung und Stammbeschädigungen. Hierbei kam er zu folgen= dem Ergebnis:

Die Schattenkiefer, welche sich durch Feinästigkeit und Schlankheit auszeichnet, verliert bei späterer Freistellung ihre anfängliche Edelform. Lichtmangel ver= mindert die Produktion. Rach dem Höhenzuwachs haben Probestämme der Schattenkiefer die Höhe der V. Boni= tät, der Halbschattenkiefer der IV. Bonität, auf Standorten auf denen die Freikultur als II. Bonität hoch= wächst.

Der Massenzuwachs der Schattentiefer beträgt nur 20 Prozent, derjenige der Salbicattentiefer 50 bis

70 Prozent der Kahlschlagtiefer!

Trop größter Sorgfalt beim Fällen und Rücken lassen sich bei der Berjüngung der Kiefer größere Beschädigungen nicht vermeiben. Gegenwärtig stehen in den 20= bis 30jährigen Verjüngungsorten von Bären= thoren statt der geplanten 20 lleberhälter je Heftar, noch 100 bis 160 starke Stämme. Das Herausschaffen der= selben aus dem gegenwärtig 2 bis 6 Meter hohem Unterwuchs wird nur mit großen Schädigungen für letteren (also für den heranwachsenden Bestand) durch= führbar sein!

Wichtig und sehr lehrreich für unseren Waldbesitz sind ferner die Forschungen des Forstmeisters Dr. Erdmann=Neubruchhausen. Unter dem Titel "Waldbau auf natürlicher Grundlage" fordert Erdmann die Be-

tämpfung der Bodenerkrankung und Befreiung des Bekandes von den Hemmnissen der vollen Entfaltung seiner Wuchstraft.

Zur Vermeidung der Bodenverödung — der milde= ren Erkrankungsform — dienen nach Erdmann vor allem Bermeidung des Großkahlschlages, der Schlagruhe, der Ausrottung bodenpfleglicher Beimischung, der Nteder= durchforstung und der Streunutzung. Bur Vermeidung ber Bobenverwüstung — ber durch Rohhumusauflage= tungen gefennzeichneten schweren Erfrankungsform bient wiederum der Mischwald in richtiger Zusammen= setzung (Laub= und Nadelhölzer, Licht= und Schatten= hölzer, Humussammler und Humuszehrer, Flachwurzler und Tiefwurzler).

Großes Gewicht legt Erdmann auf eine planmäßige schwache Sochdurchforstung — unter grundsäglicher Erhaltung beigemischter bobenpfleglicher Bestandesglieder sowie des Nebenbestandes — soweit letzterer nicht frank ift, schädigt und absttrbt. Gerade in letterer Hinsicht wird in der Praxis oft sehr gesündigt, indem bei Durch= führung der Hochdurchforstung dieselbe nicht nur in das Kronendach des Hauptbestandes oft zu start eingreift, sondern ferner noch die beigemischten anderen Holzarten und ben gesamten Nebenbestand entnimmt. diese rigorose Mahnahme wird statt einer Besserung noch einer weiteren Berichlechterung und Berminderung bes Boden- und Bestandeskapitals Vorschub geleistet! Zweckmäßige Zusammensetzung des Bestandes ist die erste Vorbedingung einer dauernden Gesunderhaltung des Bodens.

Die fortlaufende Bodenpflege foll in der Sauptfache in richtig gehandhabten Durchforstungen — möglichst unter Belassung des schwachen Reisigs — erfolgen.

Alle sonstigen Maknahmen der Bodenpflege, wie Haden, Wühlen, Gintrieb von Schweinen und Huhnern, Einbringen fünstlichen Düngers, sind nach Erdmann meift zu wenig wirffam, baw. für ben Großbetrieb gu

Auch Bodenbearbeitung in Berbindung mit Kalfung fommt bei leichteren Fällen der Bodenverwüstung in Frage.

Zur Befreiung des Bestandes von den Hemmnissen der vollen Entfaltung seiner Buchstraft fordert Erd= mann Abfehr von dem Streben nach möglichst weitgehender Gleichartigkeit innerhalb der Wirtschaftsfigur, größere Beachtung der bereits eingetretenen Berhält= nisse, Berücksichtigung der wirtschaftlichen Siebsreife der Bestandsglieder — nötigenfalls unter Uebergang zum zweialterigen Hochwald — und zulett auch hier Mijdmald und mäßige Sochdurchforstung!

Als hochbedeutsam kann man ferner eine Arbeit des Oberförsters Wittich bezeichnen, welcher vor allem den Ginfluß der intenfiven Bodenbearbeitung in Sohenlubbichow untersucht hat. Wittich fommt — auf Grund eingehender bakteriologischer Untersuchungen — dur Abtehnung der Sohenflibbichower Bollumbruchmethode!

Die Bearbeitung des Bodens muß auf den Teil der Rulturfläche beschränft bleiben, welcher im Aufnahmebereich ber Holzpflanzen liegt, ba sonft die Gefahr einer ju ichnellen Aufzehrung des Sumus besteht.

Die Kulturen sollen daher auf Streifen begründet und die bazwischen liegenden Balten erst später bear-Beitet werden.

Der Vollumbruch fäme nach Wittich nur bei stark verleggten und fehr unfrautwüchsigen Böden in Frage. Es wird zugegeben, daß die Erfolge in Hohenliibbichow in der Ueberwindung der dortigen schweren Jugendgefahren durch Vollumbruch sehr groß find.

Es wurde aber von Wittich die Tatsache sestgestellt, daß schon nach zehn Jahren die Bollumbruchkulturen zum Teil hinter den Waldpflugkulturen im laufenden Höhenwuchs zurüchleiben.

Die Ergebnisse ber Bodenuntersuchungen machen es jedem Forstwirt zur Pflicht, die drohende Schädigung bes Nährstofftapitals stets im Auge zu behalten. Bedenken Wittichs gegen die Hohenlübbichower Methode muffen baher als im hohen Mage berechtigt angesehen

Zu erwähnen ist ferner eine Abhandlung des Land= forstmeisters Gernlein, nach deffen Unsicht gur Berwirklichung des Dauerwaldgedankens wir folgendes in der Bragis zu beachten hatten: Erhaltung ober Schaffung gesunder Bestände auf gesundem Boden, standorts= gemäße Holzartenwahl und Holzartenmischung, dauernden Bodenschutz, Wiederkehr der Pflegehiebe in fürzeren Zeiträumen und allmähliche Borbereitung der Verjüngungsmöglichkett in gemischten Beständen. Dieser Boraussehung für die Tätigkett eines gesunden Waldbodens müßten alle Forstwirte zustreben.

Die Erhaltung von Mischbeständen oder die Begründung solcher ist ebenfalls ein Dauerwaldgedanke, ber in der Praxis anwendbar ift. Den größten Erfolg versprechen hierbei im allgemeinen die Schmalfaum= oder Blenderichläge, da lettere weniger unter den nachteiligen Wirkungen von Wind und Sonne leiden. Gern= lein warnt nachdrücklichst vor der Nachzucht von Kiefern unter Kiefernschirm, da er die Anwendung dieser waldbaulichen Magregeln für die meisten Kiefernböden zum mindestens für sehr zweifelhaft hält.

Auch Professor Dr. Dengler-Cherswalde ist ber Ausicht, daß infolge Randdruck, Ueberhaltdruck, Schütteverseuchung, massenhaften Eingehens durch Kahlfraß der Eulenraupe die An= und Nachzucht der reinen Kiefer im Dauerwaldbetriebe meist versagt hat. Auch nach Deng= ler hat die Dauerwaldwirtschaft nur teilweise Erfolge aufzuweisen, die aber stets durch besondere standortliche Umstände bedingt find.

Obgleich der Dauerwaldgebanke viel Gutes und Richtiges enthält, tann vor Uebertreibungen nicht bringend genug gewarnt werden!

Die Kiefer ist und bleibt eine ausgesprochene Licht= holzart und muß daher der reine Kieferndauerwald überwiegend als unwirtschaftlich bezeichnet werben, weil nach den vorstehend erbrachten Beweisen eine Miichung aller Altersklaffen in befriedigenden Formen niemals erzielt werden fann!

Forstrat a. D. Baron von Holten.

Geflügel- und Kleintierzucht.

16

16

#### Kapaunisierungsfursus.

Die Größpolnische Landwirtschaftskammer bezieht sich auf ihre Veröffentlichung in Nr. 29 und 31 unseres Vlattes und teilt mit, daß weitere Kapaunisierungsfurse stattfinden:

in Wreschen am Wontag, dem 22. August 1927, um 4 Uhr nachmittag in der Wolkereischule;

in Koschmin am Dienstag, dem 23. August 1927, um 2 Uhr nachmittags in der Landwirtschaftlichen Schule;

in Wollstein am Mittwoch, dem 24. August, um 2 Uhr nachmittags in der Landwirtschaftlichen Schule;

in Pofen am Freitag, dem 26. August, 1927, um 11 Uhr

vormittags in der Landwirtschaftskammer Posen, ul. Mickiewicza 33. Die Kunfe dauern 3 bis 4 Stunden.

Jene Aurfusteilnehmer, die selbst das Kapaunisieren unter der Aufficht des Aursusleiters durchführen wollen, müssen sich die Berssuchsobjekte (wenn möglich 6 bis 10 Bochen alte Hähne) selbst mitboringen. Die Hähne müssen vor dem Kapaunisieren 36 Stunden lang hungern.

Diejenigen Personen, welche beabsichtigen, an dem Aursus teilzumehmen und es bersäumt haben, sich bei der Landwirtschaftstammer in Bosen schriftlich anzumelden, können sich noch vor Bezainn eines ieden Aursus mündlich melden.

29

#### Die Posener und Pommereller Candwirtschaft vom 15. dis 31. Juli.

Bon Ing. agr. Rargel = Bofen.

Nach den Ermittelungen des meteorologischen Instituts an der Posener Universität war der Monat Juli nicht nur niederschlagsreich, sondern zugleich auch warm. Die Temperatur schwankte zwischen 10-31 ° C. und betrug im Mittel 19,2 ° oder um 0,6 ° C. mehr als nor= mal. Regen ist oft und reichlich gefallen, manchmal in starten Regengüssen. Im ganzen fielen an 17 Regentagen 102 mm Regen, was wiederum 146 Prozent des Normalen ausmacht. Die Sonne schien 235 Stunden oder um einige Prozent weniger als gewöhnlich. Site-tage gab es 13, während als normal 10 angenommen werden. In Pommerellen waren ebenfalls die Rieder= schläge reichlich und schwankten in der Berichtszeit zwi= ichen 40—70 mm. Besonders in der Graudenzer Gegend folgte jedem heißen Tag ein Gewitter, oft vor fturmi= schen Winden begleitet, so daß das meiste bereits auf=

gestellte Getreide umgeworfen wurde.

Infolge der vielen Niederschläge und der andauernden Kälte im Frühjahr trat eine Verspätung der Ernte ein, so daß in der Berichtszeit erst der Roggen, die Gerste und Viftoriaerbsen geerntet werden fonnten. Trop alledem verspricht die Ernte recht gut zu werden, da besonders die letzten sechs Wochen vor der Ernte der Entwicklung unserer Kulturpflanzen sehr zusagten und das Getreide ohne Störung zu Ende reisen konnte. Wäre die übliche sommerliche Trocenheit verbunden Wäre die übliche mit Hihe schon im Juni oder anfangs Juli eingetreten, so wäre Notreife des Getreides und mit ihr ein nur schwach ausgebildetes Korn nicht ausgeblieben. Erntearbeiten wurden oft durch den Regen gestört und infolge des starken Lagerns des Getriedes sehr erschwert. Maschinenmähen war meist ganz ausgeschlossen. Die Ernte in Pommerellen trat in diesem Jahre fast gleich= zeitig mit der Posener ein, so daß auch dort mit der Roggenernte meist schon Ende Juli begonnen werden founte.

Stellenweise durchgeführte Probeerdrusche brachten in Posen bei Roggen 10—13 3tr., bei Wintergerste 10 bis 14 3tr. und bei Raps auch ca. 14 3tr. je Morgen. In Pommerellen haben Erdruschresultate bei Roggen 8 bis 10 3tr. und bei Wintergerste 12—16 3tr. ergeben. Besonders gut im Korn ist in diesem Jahr die Sommergerste, noch besser aber der Hafer. Auch die Gemüse= pflanzen und hadfrüchte befriedigen allgemein recht gut. Ehenso ber Rlee ift in diesem Jahre viel beffer ausgefallen als sonst, während die Seuernte unter der nossen Witterung etwas gelitten hai.

Auf die in diesem Jahre besonders stark aufgetretenen Pflanzenkrankheiten haben wir schon öfters hin-Ueber tierische Krankheiten berichtet man uns aus Pommerellen über neue Kropffälle bei Pfersben, Rotlauf bei Schweinen und Scheidenkatarrh beim Rindvieh. Auch über Trommelsucht wird bort viel ge-

Die Ernte in Polen soll über dem Durchschnitt stehen. Es ist daher zu hoffen, daß wir in diesem Jahre wieder werden Getreide ausführen können. im ersten Halbjahre 1926 Getreide für 58,6 Millionen Goldzsoty ausgeführt werden konnte und in dieser Zeit Getreide, Mehl, Kukuruz einschließlich Reis für nur 6,8 Millionen Goldzloty eingeführt wurden, betrug die Ausfuhr im ersten Halbjahr 1927 13,9 Millionen Goldzloty, die Einfuhr aber 130 Millionen.

bem Eintreten ber Ernte nimmt auch die Teuerung in verstärftem Mage zu. Die Preissteige= rung trat besonders bei Fleisch- und Eiweisprodukten

Man nimmt jedoch an, daß es sich nur um eine ein. vorübergehende Erscheinung handelt und auf das ge= ringe Angebot der landwirtschaftlichen Produkte wäh= rend der Erntezeit zurückzuführen ist, da die Landwirte mit der Ernte beschäftigt sind und daher keine Zeit und Möglichkeit haben, die Städte mit ihren Produkten zu versorgen. So ging der Vichauftrieb auf dem städtischen Viehmarkt in Posen im Juli um mehr als die Hälfte zurück. Ein rascher Verkauf von Schlachttieren ist daher angezeigt, da zu erwarten ist, daß die Fleisch= preise wieder fallen werden. Doch sind andererseits auch die Kraftfuttermittel im Preise in die Sohe ge= gangen, was zum Teil auf das Steigen der Getreide= preise, zum Teil auch auf den Mangel an Kartoffeln Wie sich die Getreidepreise weiter zurückzuführen ist. entwickeln werden, ist schwer vorauszusehen, da der Export von Brotgetreibe aus Polen noch immer verboten ist. Der Staat will eine gewisse Getreibereserve im Inlande schaffen, um eine zu große Getreibeausfuhr jest im Serbst und Getreiberücklauf im nächsten Frühjahr zu verhindern. 10 000 Waggons sollen im ganzen in größeren Berbrauchszentren des Landes eingelagert werben. Es wurde auch bereits heuriger Roggen angeboten mit verhältnismäßig geringem Preisunterschied zu altem Roggen. Auch mit diesjähriger Wintergerste wurde bei verhältnismäßig niedrigem Preis gehandelt. Später hat sich jedoch der Preis bedeutend gebessert. Unfrage nach Winterraps ist noch gering, da er noch nicht genügend trocen und ausgeschwikt ist.

#### Die Standardisserung der landwirtschaftlichen Erzeuanisse.

Brofeffor Dr. Brinkmann = Bonn hat im Februar in einer Hauptversammlung ber Deutschen Landwirtschaftsaesell= schaft einen Vortrag über die Standarbisierung der landwirt= schaftlichen Erzeugnisse in Deutschland gehalten, bessen Wort= laut in den Mitteilungen der Deutschen Landwirtschaftsgesell= schaft vom 5. März enthalten ift. Die Ausführungen, die Brofessor Brinkmann in diesem Vortrage gemacht hat, sind so bedeutungsvoll, daß es uns notwendig erscheint, an dieser Stelle einen kurzen Auszug zu geben. Bemerkenswert ist zunächst die Begriffsbestimmung

ber Standardisterung. Professor Brintmann bezeichnet sie als Rationalisierung des Warenaustausches zwischen Erzeuger und Berbraucher, als Bereblung bes Absates. Sie ist gewissermaßen ein letzter Schritt zur Vereinfachung bes Güteraustausches. Nachdem Maße und Gewichte seit langem als Einheitsgrößen festgelegt, "stanbarbifiert" find, nachbem ferner auch bas Bertmaß beim Guteraustaufch, das Geld, eine Einheitsgröße bildet, fehlt ein unparteilscher Maßstab für die Beschaffenheit der Ware. Gin folder Standard follte mit ber Zeit ebenfo geläufig werden wie die Mafftabe kg und RM.

Professor Brintmann erbriert sobann die Borteile des Absahes sogenannier Martenware für ben Erzeuger, ben Zwischenhandel und den Berbraucher. Diese Borteile werden burch Anführung von Beispielen, wie sie die Landwirtschaft bes Auslandes bietet, belegt. Der Berfaffer weift barauf bin, daß sich ber beutsche Landwirt vor 40 Jahren gegen bas billige Massenangebot des Auslandes zur Wehr sehen mußte. Heute stehe ihm das Qualitätsangebot des

Auslandes als Konkurrenz gegenüber.

Nach den allgemeinen Erörterungen des Problems kommt Professor Brinkmann auf die Frage der Durchführung des Standardisierungsprogramms zu sprechen. Bet dieser Frage handelt es fich um die Wahl der geeignetesten Organi= sation, welche das Programm durchführen soll. Den Kern der Sache erblickt der Verfasser in Folgendem:

Wo immer im Ansland seitens ber Landwirtschaft erfolgreiche Stanbarbifierungsarbeit geleiftet worben ift, er= scheint diese nirgends als ein Ding für sich, steht sie überall in engster Wechselbeziehung zu der Tätigkeit ber genoffens

schaftlichen Absahorganisationen, ist sie aus biefer herausgewachsen. Und wo ber private Handel in biefen Ländern fich heute ber gleichen Grunbfate bebient, tut er es, weil ber Bettbewerb mit ben Genoffen= schaften sie ihm aufgezwungen hat. In der Schweis, in Holland, in ben ftandinavischen Ländern, in ben Bereinigten Saaten und in Kanada: überall erscheint die Standardifierung ber Bertaufserzeugniffe ber Landwirtschaft als ein Teilproblem des genoffenschaftlichen Abfages. Für die Absatgenoffenschaften, namentlich in Danemart und Umerita, ift die Standardifierung teine bloße Zweckmußig= feitsfrage, sondern eine Lebensfrage. Aus zwei Ur= fachen muffen bie Genoffenschaften ftanbarbifieren. muffen die Ware für den Martt ftanbarbifieren, auf bem fie nur fo eine Stellung erringen konnen, und fie milffen bie Lieferungen ber einzelnen Genoffen ftandarbifieren, weil nur so eine gerechte Bezahlung möglich ift, wie fie bie Ge= noffen verlangen.

Die beiben zuletzt genannten Gesichtspunkte erläuter Professor Brintmann fobann im einzelnen. Bur Breisfrage fagt ber Berfaffer, daß die Genoffenschaft suchen muß, burch Lieferung von Markenware ben Bochftpreis aus bem Mark herauszuholen. Minderwertige Ware brückt ben Preis ber gesamten Bare, fo daß die Genoffen, die gute Bare anzubieten haben, ber Genoffenschaft balb untreu werden. Man klage bann über den Mangel an genoffenschaftlichem Geift. Wenn aber die Liebe durch den Magen gehe, bann gehe der genoffen= schaftliche Geift durch den Geldbeutel.

Bezahlung nach Qualität, Ausschüttung des Berkaufserlöses und Berteilung der Betriebstoften auf der Grundlage eines wohl ausgebauten Standarbinftems, bas jedem Genoffen bie ilberzeugung gewährt, zu feinem vollen Recht zu tommen, ift, wie Brofeffor Brintmann feststellt, unantastbares Geschäfts= prinzip in all jenen Genoffenschaften, den banischen, amerikanischen und anderen, beren Erfolge bas Staunen ber Welt erweckt haben. Ift die Standardifierung auf der einen Seite die Boraussetzung für den genossenschaftlichen Zusammenhalt, so auf der anderen Seite das Mittel zur Eroberung des Marktes. Die Qualitätsverbesserung der ausländischen Land= wirtschaft, welche bie beutsche Landwirtschaft vor bie Frage bes Qualitätswettbewerbes geftellt hat, ift nach Meinung des Berfassers die automatische Folge des im Ausland entwickelten Absatinstems: Qualitätsauslese, Qualitätsbezahlung, Qualitäts= verbefferung. Darum muß die Absatzfrage auch in Deutsch= land eine Lösung finden, eine Lösung, zu der bereits Ansage auf ben Märkten der Molkereiprodutte vorhanden find. Besonders verbesferungsbedürftig ist in dieser Sinsicht der Absatzapparat für Rartoffeln, Gemufe und Doft. Profeffor Brintmann foließt seine Ausführungen mit dem Verlangen, daß ber Staat ebenso wie ber Hebung ber landwirtschaftlichen Erzeugung and) ber Aufgabe ber Stanbarbifierung feine Unterftugung leihen muffe.

30

#### Marktberichte.

30

#### Geschäftliche Mitteilungen der Candwirtschaftlichen Bentralgenoffenschaft, Pojen.

Getreibe: Die abwartende Halbung auf dem Getreidemarkt, die sich schon in voriger Woche bemerkbar machte, übertrug sich auch auf die letzten acht Tage. Die Tendenz wird charafterisiert durch bleines Angebot, das trobdem nicht glatt Unterfommen findet. Nur sofort verladbarer schöner Weizen findet Anklang. Bei Roggen ist damit zu rechnen, daß der gegen die Ausfuhr aufgerichtete Ausfuhr= 30ll über den 1. September hinaus, voraussichtlich bis zur neuen Ernte 1928 bestehen bleibt und daß die Möglichkeit eines freien Exports wahrscheinlich nicht eintreten wird. Für Braugerste besteht Interesse aus dem Austande. Größere Abschlüsse konnten aber picht zustande gebracht werden, weil unsere Qualitäten in diesem Pahre nicht so konkurrenzfähig sein werden gegenüber den Qualitäten, welche in anderen Ländern geerntet worden find. Neuer hafer ist noch nicht gehandelt worden.

Wir begahlben am 17. b. Mt3.: für Roggen 38,50 Bloth, für Beigen 49, für Gerfte 39, für Safer 37 Bloty.

Futtermittel: Das Interesse für Futtermittel, speziell Roggen= und Weizenkleie, war auch in der vergangenen Woche äußerft lebhaft, es konnten aber alle Anspriiche befriedigt werden. Da die Mühlen Roggen und Beigen nur fehr vorfichtig aufnehmen, werden die Ablieferungen der verkauften Mengen nicht schnell genug bor sich gehen können. Die Preise haben bei ber regen Nachfrage naburgemäß keinen Nückgang erfahren. Mais wird noch immer gefragt, die Forderungen in Rumänien find aber enorm boch, weil keine Zufuhren stattfinden, so daß dieser Artikel im Augenblid unrentabel ift. Auch Sonnenblumenkuchen werden nicht mehr angeboten. Unsere Bemerkung im letzten Bericht, daß es schwer ift, zu entscheiben, die jetigen Preise zur Einlagerung größerer Mengen Rleie für spätere Zeiten auszunuten, wird insofern noch intereffanter, als die Regierung beabsichtigt, einen Zoll auf Exportsleie zu erheben in der Sohe, daß ber Export nicht mehr lohnt. Ob fic diese Magnahme durchführen lassen wird, weil doch schon große Abschluffe bis Ende dieses Jahres getätigt sind, bleibt abzuwarten.

Düngemittel: Aufträge auf Düngemittel, speziell Superphos= phat und Thomasmehl, liegen wider Erwarten auch noch in grögeren Mengen für bolle Baggonladungen bor, Sammelladungen werden wie immer jest von allen Seiten noch gewünscht. Wir versuchen, die Ablieferungen so gut als möglich zu beschleunigen, wiederholen aber, daß nachträgliche Nenderungen dieses Beftreben von uns koloffal erschweren.

Rohlen: Auger der bon uns im letten Bericht bereits gemeldeten Herabsetzung der Raffastonten von 5 auf 4 Prozent ab 1. September d. Js. ift uns jest auch die Meldung zugegangen, daß die Rabatte zurückgefeht werden, dagegen eine offizielle Preiserhöhung noch nicht feftgesetzt worden ift. Wiederholt möchten wir deswegen auf sofortige Uebermittlung von Kohlenbestellungen zur prompten Lieferung aufmerksam machen.

#### Amtliche Rotierungen der Posener Getreidebörse vom 17. August 1927

für 100 kg in Riotn.

Weizen (neuer)	59.0060.50 57.50-59.00	Safer (neuer)	32.00—34.00 38.00—34.50 25.00—26.00 53.00—55.00
Braugerste	36.00-38.00	Tendenz: ruhig.	

#### Wochenmarktbericht vom 16. August 1927.

Butter 3,00-3,20, Gier die Mandel 2,60, Mild 0,34, Quart 0,70, Blaubeeren 0,80, Birnen 0,50-0,80 Apfel 0,30-0,70, Kirjgen 0,90, Mabarber 0,30, Schoten 0,25, Eine Gurle 0,05—0,10, Kopf Salat 0,10, Kartosseln 0,07, Weißtohl 0,20, Kottohl 0,35, Grüne Bohnen 0,20, Mohr-Rüben 0,10, Tomaten 0,80, Kadieschen 0,15 Kohlfandi 0,15, Weißen 0,50, Sphien 0,50 Beiße Bohnen 0,50 Erhsen 0,50, Zwiebeln 0,40, Frischer Speck 2,00, Käucher-Speck 2,30, Schweinesteisch 1,80—2,00, Kindsteisch 2,00, Handelick 1,80, Kalbsteisch 1,60, Ente 4,50—7,00, Huhn 2,00—4,50, Baar Tauben 1,80—2,20, Hechte 1,60, Janber 2,80. Bariche 1.20, Weißfifche 0,80 zl.

#### Schlacht: und Viehhof Dognan.

Freitag, ben 12. August 1927.

Es wurden aufgetrieben: 22 Ninder, 364 Schweine, 114 Kälber, 115 Schafe, 341 Ferfel (das Baar 55—75 zl), zusammen 956 Tiere. Marktverlauf: Wegen geringen Auftriebs nicht notiert.

Mittwoch, den 17. August 1927.

Es wurden aufgetrieben: 475 Rinder, 1484 Schweine, 471 Rälber, 356 Schafe, zusammen 2786 Tiere.

Wan zahlte für 100 Kilogramm Lebendgewicht (Preise lofe Viehmarkt Boznan mit Handelskoften):
Ninder: Bullen: Vollseischige jüngere 150—158, mäßig genährte jüngere und gut genährte ältere ältere 130—140. Färsen und Kühe: Vollseischige, ausgemästete Kühe von höchstem Schlachtgewicht, bis 7 Kahre 170—176, ältere ausgemästete Kühe und weniger gute junge Kühe und Färsen 150—156, mäßig genährte Kühe und Färsen 126—130, schlecht genährte Kühe und Färsen 90—100.

Rälber: Beste, gemästete Kälber 210, mittelmäßig gemästete Kälber und Säuger bester Sorte 195—200, weniger gemästete Kälber und gute Säuger 186—190, minderwertige Säuger 160—180.

Schafe: Mastlämmer und jüngere Masthammel 170—180, äbtere Masthammel, mäßige Mastlämmer und gut genährte junge Schafe 150—156, mäßig genährte Hammel und Schafe 130.
Schweine: Gemästete über 150 Kilogramm Lebendgewicht 300—306, vollsleischige von 120 bis 150 Kilogramm Lebendgewicht 280—284, vollsleischige von 100—120 Kilogramm Lebendgewicht 266 bis

272, vollsseigeline von 80—100 Kilogr. Lebendgewicht 248—254, fleischige Schweine von mehr als 80 Kilogr. Lebendgewicht 200 vis 288, Sauen und späte Kastrate 200—250. Marktberlauf: ruhig

#### Berliner Butternotierung

pom 10. und 13. Mugust 1927.

Die amtliche Preisseitstegung im Berkehr zwischen Erzeuger und Großhandel, Fracht und Gebinde zu Käuf zu Laiten, war je Pfund für 1. Sorte 1,74 M., 2. Sorte 1.56 W., abfallende 1.46 M.

32

#### Molfereiwesen.

32

#### Mildgewinnung und Mildbehandlung.

Wir entnehmen dem Pommerschen Genossenschaftsblatt Nr. 22, Jahrgang 26, folgende beachtenswerte Winke für die Milchbereitung und Milchbehandlung, die wir auch unseren Lesern zur Beachtung empfehlen möchten. Die Schriftleitung.

-Landwirte! Sorgt für saubere Gewinnung und Kühlung der Milch.

Moltereigenoffenschaften! Prüft die Milch auf Sauberkeit, Temperatur, Säuregrad und Geschmad. Wirkt erzieherisch durch bessere Bewertung guter Milch.

Gute Milch überall und in jeder hinsicht ist für die Herstellung guter Wolkereierzeugnisse, die Behauptung des deutschen Marktes und die Förderung des Berbrausches erste Boraussetzung.

#### Melter! Merte Dir und beherzige folgendes:

- . 1. Sabe und zeige ausgeprägten Reinlichkeitssinn.
  - 2. Achte auf größte Sauberfeit der Kühe, des Stalles, der Eimer, Kannen, Siebe, Seihtücher und Kühler.
  - 3. Sorge stets für frische Luft im Stall und in allen Räumen, in denen Milch behandelt und aufbewahrt wird.
  - 4. Erscheine in reinem und praftischem Melfanzug und mit reinen Gefäßen und Seihvorrichtungen.
  - 5. Reinige vor dem Melken das Euter und seine Umgebung durch Abreiden mit einem reinen, grobgewehten, aber weichen trodenen Tuch.
  - 6. Wasche Deine Sande vor und mahrend der Mettarbeit.
  - 7. Melfe mit trodenen Sänden.
  - 8. Fange die ersten Milchtrahlen aus jeder Zike gesondert auf und vernichte sie, da sie verschmutzt und besonders keimreich sind.
- 9. Bermeide die Staubentwicklung während des Melkens.
- 10. Lasse beim Melken möglichst keinen Schmutz und feinen Staub in die Milch gelangen. Gewinne die Milch rein und sauber und schütze sie vor Berunreinigungen.
- 11. Freundliche Behandlung der Kühe erleichtert Dir die Melkarbeit, und Du erzielst einen größeren Milchertrag.
- 12. Melke rein aus. Das Reinausmelken entwickelt das Euter und fördert dessen Leistungsfähigkeit, auch erhältst Du eine wertvollere Milch, da die letzte Milch bei weitem die settreichste ist.
- 13. Seihe die Milch sofort beim Ausgießen jedes Gemelkes durch ein sauberes Seihtuch, entserne von Zeit zu Zeit den auf der Seihe liegen gebliebenen Schmutz vorangegangener Eimer und wechste auch während des Melkens öfters das Seihtuch. Je schneller und je gründlicher der Milch die Ruhwärme entzogen wird, desto wirksamer wird die

- Bakterienvermehrung aufgehalten und die Haltbarkeit der Milch erhöht. Die Stalluft wirkt auf den Geruch und Geschmad der Milch ungünstig ein.
- 14. Bringe daher die Milch gleich nach dem Melken und Seihen aus dem Stall und fühle und entlüfte sie durch Herübergießen über ein von möglichst kaltem Wasser durchflossenen Berieselungsfühler.

Steht Dir ein solcher Kühler nicht zur Berfügung, so gieße die Milch zum Zwecke der Durchlüftung wenigstens mehrmals aus einer Kanne in die andere um und stelle sie dann in möglichst kaltes, öfters zu erneuerndes Wasser.

- 15. Lege die Kannendeckel zunächst nur lose auf und schließe sie erst dann, wenn die Milch zur Molterei befördert werden soll.
- 16. Reinlichkeit erhöht die Haltbarkeit, Kühlung erhöht die Haltbarkeit und Reinlichkeit und Kühlung machen die Milch besonders haltbar. Mit großer Reinlichkeit gewonnene, auf 15 Grad Celsius abgefühlte und bei dieser Temperatur und in guter Lust ausbewahrte Milch hält sich 45 Stunden, bei 10 Grad Celsius 75 Stunden lang ohne zu gerinnen.
- 17. Tadele deshalb die Molfereigenossenschaft nicht, wenn sie schlecht gewonnene und behandelte Milch, die schon säuerlich in der Molferei ankommt, zurückweist. Denn sie verlangt nichts Unrechtes von Dir, stellt nur erfüllbare Forderungen und darf Unterlassungessünden nicht dulden.
- 18. Bedenke, daß unsaubere und sänerlich angelieserte Milch aus einem einzigen Stalle auch die tadellos gelieserte Milch aus allen anderen Stallungen schädigt und minderwertig macht, und zwar sowohl für die Frischmischversorgung der Städter als auch für die Weiterverarbeitung auf Butter und Käse.

#### 34 Pflanzentranfbeiten und Ungeziefer.

#### Die Befämpfung des flugbrandes.

34

Eine der mistlichsten Beigaben des Gerstenbaues ist der Gerstenflugbrand. Viele Landwirte beizen alljährzlich ihr Saatgut und müssen doch über ein Bersagen dieser Maßnahme klagen.

Der Gerstenflugbrand und ebenso auch der Weizenflugbrand hat eine ganz besondere Art der Krankheitsübertragung, und es ist ihm mit rein äußerlich wirkenden chemischen Beizmitteln nicht beizukommen. Bei den
anderen Brandarten, wie Stein- oder Stinkbrand des
Beizens, Stengelbrand des Roggens, Hartbrand des
Hafers und der Gerste und Flugbrand des Hafers, erfolgt die Uebertragung als sogenannte Keimlingsinsektion rein äußerlich, insbesondere beim Dreschen, indem
die Brandsporen zunächst nur äußerlich an dem gesunden
Getreidekorn haften und erst nach erfolgter Aussaat
ihren Keimschlauch in das Mark und Fleisch des Kornes
treiben. Die Bernichtung dieser dem gesunden Korn
nur äußerlich anhaftenden Sporen ist also mit den heute
gebräuchlichen Mitteln sehr leicht und einfach.

Bei Gersten- und Weizenslugbrand ist die Uebertragung wesentlich anders und erfolgt bereits in der Blütezeit der betreffenden Getreideart. Man spricht hier von einer Blüteninseftion. Die Brandspore treibt ihren Keimschlauch schon während der Entwicklung des wachsenden und reisenden Kornes in dieses hinein und ist beim fertig ausgebildeten Korne bereits fest und unerreichbar in seinem Innern eingeschlossen. Bon außen kann man dem erkrankten Korne nichts ansehen, auch kann man den Brandsporen nicht beisommen.

Hieraus erklären sich die Migerfolge einer nur für das äußerliche Korn berechneten Beize. Die Be= kämpfungsmaßnahmen dieser Brandart muffen also gang andere sein; sie muffen bis in das Innere des Saatfornes reichen und hier eine Abtötung der Sporen bewirken. Das einzig wirtsame Berfahren ift die Beiß= wasser= oder Heißluftbeize. Das Berfahren der Beißwasserbeize ist im Bergleich zu den anderen Beizverfahren ziemlich umftändlich und erfordert wegen der Gefahr des Berbeigens, also der Abtötung des Getreide= teimlings, ein sehr sorgfältiges und genaues Arbeiten. Das Beizverfahren wird in der Weise vorbereitet, daß man je nach der Menge des zu beigenden Getreides ein entsprechend großes Gefäß (Bottich) mit heißem Wasser von 40 Grad Celsius füllt. Das zu beizende Saatgut bringt man in weite Säde, in welchen es nur lose liegen darf (25 Kilogramm Saatgut in einem 50-Kilogramm= Sad), und taucht diese Sade dann im heißen Wasser vollfommen unter. Durch das Eintauchen der falten Gade mit dem Saatgut wird die Wassertemperatur etwas zurückgehen, und deshalb ist durch Nachgießen kochend-heißem Wasser dafür zu sorgen, daß die Tempe= ratur immer auf 40 Grad Celfius stehen bleibt. diesem Wasserbade läßt man das Saatgut bei öfterem Wenden der Säde von einer Seite gur anderen ungefähr 20 bis 25 Minuten liegen und quellen. dieses Weichens besteht darin, die im Innern des Saatfornes liegende Brandspore jum Reimen ju bringen, weil sie eben im Reimungsstadium am besten und sichersten vernichtet werden fann. Nach dem hier genannten Zeitpunkte des Vorquellens bringt man dann das Beichwasser nach und nach auf 52, höchstens aber 521/2 Grad Celfius. Auf dieser Höhe halt man das Wasser= bad 10 bis 15 Minuten lang. Die Brandsporen sterben bei dieser Temperatur ab, während die Keimlinge des Getreidekornes noch keinen Schaden nehmen. Die Temperaturenhöhe muß genau eingehalten werden; eine Steigerung um nur einige Grade fann eine ernstliche Gefährdung der Keimfraft des Saatgutes zur Folge haben, während eine niedrigere Temperatur die Brundsporen unbeschädigt lägt. Wir möchten nicht unerwähnt laffen, daß sich die Empfindlichkeit des Saatgutes nicht nur mit der Sorte, sondern auch mit der Herkunft, dem Reifezustand bei der Ernte, der Dunn- oder Grobspelzigkeit und der Gesamtausbildung des betreffenden Jahres Bei allen derartigen Brandbefämpfungsverändert. fahren soll man immer erst Vorversuche mit kleinen Mengen anstellen. Rach dem Beizen bringt man bas Saatgut auf eine luftige Tenne ober einen Getreide= boben, wo man es flach ausbreitet und bis zur Aussaat wenigstens einmal täglich umspatet. Bei dieser soge= nannten Seißwafferbeize nimmt das Saatgut immer er= heblich mehr Wasser auf als bei den gewöhnlichen chemi= ichen Beizen, und auf sorgfältige Trodnung und dunne Aufschüttung ist deshalb besonderes Augenmerk gu richten:

Ein besonders wichtiges Moment in der Befämp= fung des Flugbrandes ist die Verwendung von nur brandfreiem Saatgut.

Um nochmals auf die Heißwasserbeize zu sprechen zu kommen, wäre zu empfehlen, das Saatgut, wenn es aus dem letzten 52-Grad-Celfius-Wasserbade kommt, sofort mit faltem Brunnenwaffer abzufühlen und fogleich aus den Saden zu entleeren und dunn auszuziehen. Unterläßt man diese sofort nötigen Arbeiten, so fann es sehr leicht vorkommen, daß sich die Temperatur eines Sadinhaltes steigert und damit die Reimfähigkeit vernichtet wird.

Bei einer Allgemeininfektion der Gersten= und Weizenbestände muß man immer im Auge behalten, daß auch die Scheunen, die Dresch= und Drillmaschinen, die

Speicher, die Gade usw. infiziert sind. Um wirklich einmal eine tatsächlich brandfreie Saat zu befommen, muß man überhaupt sehr sorgfältig zu Werke gehen.

1	The same of the sa		SUBSEIGNACE .
-	35	Pferde.	35
	SHEDGERS SHEDS SHEDS ROOM		

#### Pferde-Hufbeschlag-Kurse.

Die Landwirtschaftstammer bringt zur Kenntnis, daß neue Hufbeschlagfurse veranstaltet werden, und zwar:

a) In der Sufbeschlagschule in Bosen am 5. September 1927 b) " " " Bromberg am 15. Septbr. und (C) 17 17 " Krotoschin am 1. Oftober 1927.

In diese Rurse werden Kandidaten, die bereits ein Gesellenzeugnis besigen, aufgenommen. Anmelbungen nimmt die Land-wirtschaftskammer, (Wielkopolska Isba Rolnicza, Boznań, Mickiewicza 33) entgegen. Den Anmelbungen find beizufügen:

a) Geselsengengnis, b) Sittenzeugnis, c) eigenhändig geschries bener Lebenslauf, d) 20.— zt Einschreibgebühr.

7	THE RESIDENCE OF THE PROPERTY	COMPLEX SHARES
36	Rindvieh.	30
No. of Street, or other Persons and Person		16 BES

#### 128. Zuchtviehauftion in Danzig.

Nach mehrmonatiger Pause hält die Danziger Herdbuchgesellschaft ihre 128. Zuchtviehauktion in Verbindung mit der 29. Zuchtschweineauktion der Danziger Schweinezuchtgesellschaft am Mittwoch, dem 7. September, vormittags ½10 Uhr, in Danzig-Langschr ab. Zur Versteigerung kommen über 300 hochtragende Kühe und Färsen sowie 80 sprungfähige Seber und tragende Kühe und Färsen sowie 80 sprungfähige Seber und tragende Sauen der großen weißen Edelschwein-(Yorkshire-) und veredelten Landschweinrasse. Mit diesen Versteigerungen verbunden ist eine Prämiterung von Ebern und Sauen der Danziger Schweinezuchtgesellschaft, zu der die besten Tiere des Zuchtgebietes erscheinen werden. Die Aussuhr nach Polen ist danzigerseites völlig frei. Interessen der etwaige Einsuhrbestimmungen polnischerseits rechtzeitig Erkundigungen einzuziehen. Kataloge mit allen näheren Angaben über Abstammung und Leistung der Tiere versendet kostenlos die Geschäftsstelle Danzig, Sandgrube 21. Sandgrube 21.

#### 38 Sämereien und Pflanzenzucht. 38

#### Saatenmarkt.

Unter dem Proteftorat der Wielkopolska Igba Rolnicza findet vom 29.—30. August d. Is. ein Saaten= markt für anerkanntes Wintersaatgut in den Räumen der Wielkopolska Jzba Rolnicza, Poznań, Mickiewicza Nr. 33, statt.

Wielkopolski Związek Zawodowy Hodowców i Wytworców Nasion i Ziemniaków Siewnych "Cerelita".

#### Preise für anerfanntes Saataut.

In der am 12. August 1927 stattgefundenen Sibung, an ber Sachberständige und Bertreter ber intereffierten Rreise teilgenommen haben, wurden nachfolgende Bufchlagspreise für Wintersaatgut, das durch die Saatzuchtabieilung der Landwirtschaftskammer (Bydzial Nasienny Bielkopolskiej Jahn Kolniczej) in den Wirtschaften der Wojewohschaft Vosen anerkannt wurde, festgesetzt:

I. Bei sofort regulierten Transaktionen verpflichtet ber Börfen. preis bom Empfangstage der Bestellung zuzüglich des durch die 28. 3. R. festgesetzten Qualifikationszuschlages. Bei Transaktionen, die nicht bar bezahlt werden, unberliegt die Regulierung der Preise ber gegenseitigen Bereinbarung beiber Barteien,

Unter Berücksichtigung ber Fruchtgattung und bes züchterischen Wertes des Getreides kommt zu den nach obigem Grundfat festgesetzten Börsenpreisen noch folgender prozentualer Zuschlag:

	Original	I. Albfaat	II. Abfaa,				
Winterweizen	. 70%	35%	frei				
Winterroggen		35%	20.				
Wintergerste	. 80%	40%					
Raps u. Rübsen (Eigenba	11) 100%	60%	"				

Bei Meinverkauf bis zu 5 Dz. steht dem Produzenten das Recht zu, einen höheren Zuschlag, und zwar bei Originalgetreide um

10 Prozent und bei der 1. Absaat um 5 Prozent mehr zu nehmen. Die Provision für den Vermittler nad Bereinbarung.

II. Die Zustellung des Saatgutes foll in neuen plombierten Sächen, die mit Qualifikationszetteln der Saatgutabteilung der 28. J. R. verfeben find, erfolgen.

III. Reklamationen betreffend Qualität des gelieferten Gaatgutes fonnen burch ben Saatzüchter nur bann berücksichtigt werben, wenn die Vorschriften der Saatgutabteilung der 28. J. R. eingehalten Die Probe muß bor Ablauf von drei Tagen bom Emp= fangstage au gerechnet, mit einer Sonde in Gegenwart von zwei Beugen aus den plombierten Gaden entnommen und berfiegelt werden. Die Probe foll ca. 0,5 Ag. von Halmfrüchten und wenigstens 100 Gramm Raps enthalien und zugleich mit dem Protofoll an die Saatzuchtabteilung der Landwirtschaftstammer (Whodial Natienny 2B. J. R. Poznań, Mickiewicza 33) eingefandt werden. Der Räufer, welcher wenigstens 5 To. anerfanntes Getreide ober Raps von gleichem Werte (im Preise des Saatroggens) begiebt, trägt nicht die Koften der Untersuchung, soweit er bei der Entnahme und bei der Absendung der Probe obige Borschriften befolgt. Die Roften belaften in diesem Falle den Saatzüchter (siehe § 6 der Anerkennungsbestimmungen für Saatgut der B. J. R.).

In allen Streitfällen, die bei der Belieferung mit anertanntem Santaut entstehen, wie auch in Streitfällen, die badurch entstehen, daß Getreide, zwar am Salme anerkannt, befinitiv aber nicht anerkannt wurde, als solches jedoch verkauft wurde, entscheidet, wenn es zu keiner Einigung zwischen dem Licferanten und bem Empfänger kommt, und der Empfänger es wünscht, ein bom Präfidenten ber Landwirtschafistammer einberufenes Schiedsgericht.

#### Die Farbe als Merimal für die Güte des Saatgutes.

(Nachdrud berboten.)

Die Farbe des Kornes ift ein volles äußeres Merkmal, welches fehr häufig über die innere Beschaffenheit desfelben Aufschluß gibt, besonders aber das Alter, den Grad der Reife, wie Schäbigungen burch außere Ginfluffe anzeigt. Es ift dieses vornehmlich bei den Samen gutreffend, welche infolge außerer Ginfluffe leicht die Farbe verandern, meni= ger bei Früchten, noch feltener bei bespelzten Grasfrüchten. Bas die nachtsamigen Pflanzen, beispielsweise die Schmetterlingsblütler angeht, befonders aber die Rleearten, fo haben dieselben in ihrer Samenschale einen fehr empfindlichen und leicht veränderlichen Farbftoff. Durch bas Auftreten einer rötlichen bis rothraunen Färbung ift das Alter bes Samens recht beutlich gekennzeichnet, welches meist mit Dunkelwerden ber Farbe berbunden ift. Dieselben Ber= änderungen sind bemerkbar infolge ber Ginwirkung von Feuchtigkeit, sei es bei naffem Erntewetter ober bei schlechter Aufbewahrung in feuchten Räumen. Rotfleekörner follen 3. B. dunkelviolett mit gelber Spipe oder rein gelb gefärot fein, Rörner des Weißklees rein schwefelgelb mit einer Beimischung von hell-ichofoladebrauner, nicht aber rötlichbrauner Körner. Gute Saat des schwedischen Klees hat eine gleichmäßig dunkelarune, Intarnatklee eine hellrötliche Farbe. Der Same ber Luzerne soll möglichst hell, der des Bunbflees am oberen Ende dunkelgrun, am unteren Ende weißlichgrun, nicht aber rötlich gefärbt sein. Bei ben nachten Getreidefrüchten (Roggen, Weizen) rührt die Färbung weniger von einem Farbstoff der Frucht und Samenschale her, sondern vielmehr von der Färbung der unter letterer liegenden Kleberschicht, und ist in zweiter Linie abhängig von der Dicke der genannten Schale, welche die verschiedenen Farbentöne entstehen läßt. Es kommt hier barauf an, daß man das Wesentliche vom Unwesentlichen zu unterscheiden vermag und vor allen Dingen unterscheibet, ob die vorhandene Färbung normal, der Pflanzenart eigenfümlich, ober die Folge ichablicher außerer Ginfluffe ift. In etterem Falle ift zu beachten, ob der Farbstoff nur äußerlich anhaftet (es machen z. B. Brandsporen den Weizen blaupikig), oder ob die Färbung innere, organische Umwandungen im Korn, durch Blühen, Auslaugen, Beregnen usw. jur Ursache hat. Sehr verschiedenartig ift die Farbe des Sie durchläuft zwei von einander verschiedene Farbenschattierungen, von hellsten bis zu dunklen Tönen. Die Berschiedenheit dieser Farbentone ist bedingt durch die Bustände des Kornes, welche man mit "glafig" und "mehlig" bezeichnet und die der Härte bzw. Weichlichkeit des Kornes

entsprechen. Mehlige Körner sind matt, aber heller gefärbt und laffen das Licht nicht durchscheinen, dahingegen find glasige Körner dunkler, glänzend und durchscheinend. Die Färbung von mehligen und glasigen Körnern ist daher nicht ohne meiteres miteinander zu vergleichen. Im allgemeinen kann gesagt werben, daß, je heller die Farbe, desto weicher und zarter das Wehl wird, somit kommt auch den heller gefärbten Sorten ein größerer Austurwert zu.— Beim Roggen verdienen die helleren Färbungen graugelb und hellgrau den Vorzug vor den dunkleren, grüngrau, dunkelgrüngrau, graubraun und braun aefärbten. — Gerfte ift um so besser, je heller sie gefärbt ift, daher verdienen bie gleichmäßig weißgelben und lichtstrohgelben Rörner unbedingt ben Vorzug. Weniger gut find die goldgelben Farben, noch weniger dunkelgelb. Ein Anzeichen für Schäbigung der Qualität durch Feuchtigkeit find die ins graugelb übergehenden Farbentöne, ferner die bunklen, braunen Spiken der Körner. — Hinsichtlich der Farben des Saatgutes halte man daran fest, daß bei allen Samen, ganz gleich welcher Art sie sein

mögen, die natürlichen und normalen Farben als erwünscht, jede Abweichung bahingegen als fehlerhaft zu erachten ift. - Es ift ferner bem Samen ein gewiffer Blang eigen, fehlt berfelbe, bann ift bas ein Zeichen für erlittene Schädigungen durch Räffe oder Alter. Der erwähnte Glanz wird gang besonders bei Aleearten gern gesehen. Eine einzelne Ausnahme macht ber Same der Luzerne, ber eine matte Färbung hat. Allerdings tann ber Glanz auch durch Delen der Saat erzeugt werden, wie es nicht selten seitens betrügerischer Händler geschieht. Der Betrug ift jedoch unschwer zu erkennen, benn nicht felten verrät sich die Delung durch ranzigen Geruch, welcher von der Zersetzung des Deles herrührt; sonft aber fann folgende einfache Probe bei verbächtig erscheinendem Saatgut empfohlen werben: In einem Reagensglase ober in einer kleinen Flasche wird eine Samenprobe mit Spiritus übergoffen, erwärmt und bann Waffer zugesetzt. Bei Anwesenheit von Del ist sofort eine milchige Trübung der Flüffigfeit bemerkbar. wie die Färbung gestattet auch der Geruch Rückschlüsse auf stoffliche Veränderungen. Die Samen der meisten Pflanzen-arten sind an sich geruchlos. Eine Ausnahme machen dies jenigen Samen und Früchte, welche ätherische Dele enthalten, wie z. B. Kümmel, Anis, Koriander usw. beren Samen tritt aber unter Einwirkung von Käulnis-fermenten und Schimmelbilbung als Folge schlechter Aufbewahrung wie Behandlung ein recht unangenehmer Geruch auf. Man spricht in solchem Falle von "Berbumpfen" ber Saat und meint damit das Auftreten schimmeligen, dump= sen Geruches, der um so mehr die Reimkraft schädigt, je stärker er auftritt. Um solches zu vermeiden, wie überhaupt die Entwicklung jenes Geruches zu unterdrücken, bedient man sich mit gutem Erfolge ber gepulverten Solztohle. Wird dieselbe dem Samen beigemengt, so ist damit jede Schimmelbildung unmöglich gemacht. Besonders empfeh= Schimmelbildung unmöglich gemacht. Besonders empfeh-lenswert ift dieses Verfahren bei der Aufbewahrung feiner, namentlich aber Gartenfämereien. — Wie aus vorstehenden Ausführungen ersichtlich, ift die Beurteilung bes Samens nach äußeren, leider vielfach übersehenen Merkmalen von großer Bebeutung für den gewünschten Erfolg, der treffend durch das Wort gekennzeichnet wird: Wie die Saat, so die Ernte. Dr. Schw.



#### Befanntmachung.

In den Generalversammlungen vom 9. Juli und 28. Juli b. Je. ist die Auflösung der Genossenschaft beschlichen worden. Bu Liquidatoren wurden gewählt die Herren: 1. Landwirt Friedrich Krueger

in Arufgla. 2. Molfereiberwalter Frig Tornow in Lobzenica.

Die Gläubiger werben aufge-fordert, ihre Ansprüche sofort bei uns angumelben.

Molfereigenoffenschaft, Sp. z o. Kruszka. (7

Der Boxftanb: Wrenger. Bimmermann.

# Adtuna!

billigen Preisen und gunftigen gahlungsbedingungen habe folgende Strohpreffen abzugeben:

**Welger**, tombiniert für Draht u. Schnur

1 Schulz, fombiniert für Draht u. Schnur

2 Welger. Quadrat-Ballen, für Draht 2 Welger,

Langliroh, nur filr Schnur Welger, Langftroh, nur für Schnur, ge-eignet für leichte Dampfbreicher oder Motor-Dreicher.

Sämtliche Preffen gebraucht, aber garantiert betriebsfähig.

Hugo Chodan dawn. Paul Seler

Poznań, ul. Przemysłowa 23.

Jamilienanzeigen Stellenangebote

Un- und Berfäufe ufm.

gehören in bas

**Landwirtschaftliche** Zentralwochenblatt. Am 11. b. Mis. verftarb nach furzem, schwerem Kranken-lager unser langfähriges Mitglieb, ber Kanbwirt

#### Ludwig Selmchen

aus Stepuchowo

Gein ebler Charatter, sein schlichtes Befen fichern ihm in unserem Berein ein treues und bauernbes Andenten.

Landwirtschaftlicher Verein Obornit Mund, I. Borfipender.

## Fahrik-Kartofi

bereits jetzt

zur Lieferung September/Oktober

## Ludwig Grützner

Tel. 5006 — 2196 === Tel.-Adr. Potatoes

Habe günstig abzugeben:

## 1 starken engl. Dampfdreschsatz

moderner Konstruktion, Fabrikat Richard Garret Sons, Dreschmaschine 60×24 Zoll, Lokomobile nom. 10×12 PS.,

## 1 leichten Dampfdreschsatz.

gutes deutsches Fabrikat, Lokomobile nom. 6 bis 7 PS., Dreschma-schine 68×18 Zoll, lange Maschine, mit Kastenschüttler, Nachschüttler, dopp., Reinigung, Ent-granner und Sortierzylinder. Die Dreschmaschine eignet sich auch für Motorbetrieb.

Sämtliche Maschinen gründlich durchrepariert mit voller Garantie für Betriebsfähigkeit. (776

- Besichtigung auf meinem Lager in Poznań. Hugo Chodan, dawn. Paul Seler

Poznań, ul. Przemysłowa 23.

Seit 85 Jahren erfolgt Entwurf und Ausführung

<del>900000000000000000</del>

Wohn- und Wirtschaftsbauten in

Stadt und Land (685 burch

W. Quische, Grodzisk 63 Poznań frither Grap-Bofen.

------

#### FRITZ SCHMIDT

Glaserei und Bildereinrahmung.

Verkauf von Fensterglas, Ornamentglas und Glaserdiamanten.

Poznań, ul. Fr. Ratajczaka 11. Gegr. 1884.

> Schreibwaren Bürobedarf Pergament- u. **Packpapiere** B. Manke

Poznań, Wodna Nr. D

Fernspr. 5114.

(714

Kartoffelmarken Signierschabionen

K.WEIGERT. Poznań.

Plac Sapieżyński 2 Telefon 3594. (766.



züchtungen" weit überlegen.

versuchen 25 mal an erster Stelle. Durch seine hohe Ertragsfähigkeit, Winterfestigkeit

und Lagerfestigkeit ist er den sogenannten verbesserten "Nach-

Siegersorte der D. L. G. seit 1891, stand im Jahre 1926 bei 32 Anbau-

Original F. von Lochow's Petkuser

Die Lieferung erfolgt ab Posener und Pommereller Anbaustationen zum Preise von 75 % über Posener Höchstnotiz. Bestellungen sind zu richten an die

, Posener Saatbaugesellschaft" T. zo. p., Poznań, Zwierzyniecka 13 Tel-Adr. "Saatbau-Poznań" Vermittler erhalten entsprechende Rabatte! Telephon Nr. 60-77

## J. HADLER, Worm O. Dümke, Poznań, ul. Fr. Ratajczaka 36 Möbelfabrik — Eingang durch den Hof —

## Wohnungseinrichtungen, Klubmöbel

#### Obwieszczenia.

W rejestrze spółdzielni zapi sano dzisiaj pod ur. 114 przy spółdzielni: Kartoffeltrocknungsgenossenschaft spółdzielnia z ograniczoną odpowiedzialnością w Tarnowie, Spółdzielnia wygasla.

Poznań, dnia 10 marca 1927 r. Sekretarjat 18

Sadu Powiatowego. (755

W rejestrze spółdzielni zapi-sano dzisiaj pod nr. 32 przy spółdzielni: Spiritusbra nei-Verein, spółka zapisana z ograniczoną odpowiedziałnością, Tar-nów. Uchwałą prawomocną walnego zebrania udziałowców z dnia 11 września 1925 r. została spółdzielnia połączona z "Kartoffeltrocknungs-Genossenschaft w Tarnowie spółdzielnia z ograniczoną odpowiedzialnością" w ten sposób, że spółdzielnia tutejsza jest przejmującą czyli że w myśl ustawy z d. 7 kwietnia 1922 r. (Dz. ust. Nr 33 poz. 265) dla złączonych spółdzielnia sportyczna statut i organa są miarodajne statut i organa spó'dzielni przejmującej. Spółdzielnia przejeta uchwaliła to same ziaczenie prawomocnie na dniu 11 września 1925 r. Poznań, d. 22 grudnia 1926 r. Sekretarjat 18

Sadu Powiatowego. (756



Tel. 29-96 Größtes Spezialhaus und Fabrik für Herren- u. Knabenbekleidung für die Sommer-Saison

Größte Auswahl in Herrenkonfektion

sur altra productiva arrathe ambanda de de calencia de calencia de como de como de como de como de como de como für Jünglinge und Knaben

Maßabteilung

versehen mit den besten Stoffen zu billigsten Preisen!

Unsere Firma war, ist und wird immer die günstigste Einkaufsquelle sein-

THE BE HOP AM

[655

## Saaigulwirischaft Markowice

Post: Matwy Tel.: Inowroclaw 89 hat folgende von der W. I. R. anerkannte Weizensorten abzugeben:

### Orig. Lembkes Obotriten-Weizen

Neuzüchtung mit absoluter Winterfestigkeit, hoher Ertragsfähigkeit und Lagerfestigkeit. Auch für mittleren Boden geeignet.

### Salzmunder Standard-Weizen I. Absaat.

Höchste Ertragsfähigkeit und Lagerfestigkeit. In den D.L.G.-Prüfungen wiederholt die erste Stelle eingenoinmen.

### Heils Gelehsheimer Dickkopf-Weizen

In 5jähr Prüfungen von Prof. Zahle-Leipzig als absolut immun gegen Steinbrand bezeichnet. Bestellungen nimmt entgegen auch die

Posener Saatkaugesellschaft T. z.

Poznań Zwierzyniecka 13. Tel. 60-77. Original



Neuzüchtung von absoluter Winterfestigkeit, höchster Widerstandsfähigkeit gegen Rost, Ertragsfähigkeit und Lagerfestigkeit.

Original



wertvolle Neuzüchtung aus Petkuser Roggen, ebenso ertragreich wie letzterer, aber noch winter- und lagerfester.

Aufträge nimmt entgegen

Westpreussische Saatzuchtgesellschaft 🖫 Danzig, Sandgrube 22.

## das Saatgut mit Ger

Schwedische Original-Separatore, Mechan. Melkmaschinen, Milchwirtschaftliche Maschinen u. -Geräte, Dämpfer, Motore

1740

Towarzystwo ALFA-LAVAL, Sp. z o. o. Poznań, Gwarna 9. Tel. 53-54 u. 53-63.





in allen Weiten und Stärken. Preisliste gratis. [738]

Alexander Maennel Fabryka ogrodzeń drucianych Nowy Tomyśl, Nowy Rynek.

## Töchterpensionat Geschwister

Junge Mädchen mit und ohne Lyceumsreise sinden Aufnahme zur Ausbildung im gesamten Hauswesen: gutbürg. und seine Küche, Backen, Plätten u. s. w., sie werden im Wäschenähen, Schneidern und Handarbeiten angeleitet; auch haben die Pensionärinnen Gelegenheit zur Fortbildung in Sprachen, Wissenschaften und Musik, sowie Gymnastik und Tanz.

Eigene Villa mit grossem Garten.

Herzliches Familienleben. Gute Verpslegung.

Der Winterkursus beginnt den 6. Oktober. Prospekte gegen Einsendung von Doppelporto. (744

#### nschaftsbank oc Rynek Nr. 6.

empfiehlt ihre Sparkasse zur Benutzung für Einlagen, Auch werden wertbeständige Einlagen angenommen. Warum wollen Sie es dem

#### Zufall

überlassen, daß Ihr Obstwein gut gerate, wo Sie leicht und sicher bei Berwendung von

Aikinger Reinzuchthefe einen einwandfreien Wein erzielen tonnen. Keine Trodenhefe, sondern frische, ohne Borbereitung fofort wirtfame Rulturen!! Berlangen Gie nur diese. Nieberlagen u. a. in Bosen Gabebusch u. Caroniaapothete, Jutrosin Arenhlin, Jirke Lange, Birnbaum Fenger, Wollstein Anders Nacht, Bongrowit Technan, Jan-nowit Kaufhaus, Gollantsch Fethfe. Sonft birett bon Generalvertretung

C. Pirscher, Rogoźno Kościelna Berlangen Sie Druckjachen! Gärröhrchen fehr preiswert

In unserer Saatgutliste Herbst 1927

(siehe Nr. 32 des Zentralwochenblattes) sind die Preise für Saatgut wie folgt zu ändern:

## Original Winterweizen

70 % über Posener Höchstnotiz.

## Original Hildebrands Zeeländer Roggen

65 % über Posener Höchstnotiz. Original Wintergerste

Soolo über Posener Höchstnotiz.

Bei Bestellungen unter 10 Ztr. erhöhen sich die Aufschlagsprozente bei Original um 10%, bei I. Absaat um 5%.

#### Posener Saatbaugesellschaft T. z o. p. Poznań, Zwierzyniecka 13.

Tel. 60-77.

Telegr.: Saatbau.

Gemäß Artitel 59, Absat 2, des Genossenschaftsgesetzes vom 29. Oktober 1920 werden Bilanzen und Mitgliederbewegung vom 31. Dezember 1926 nachbenannter Genossenschaften hiermit verössentlicht.

								-	-							
	Snigief	Stare Dyniaczewo Strzyżewo-Paczforoo	Rabiowo	Dvieczfi Karzew Koblafft wyjotie .	Obornifi Oliecina Orchowo	Mielefzyn Niedźwiedź Nowe Brzezna	Lobženica Male Sofolnifi Miechów	Kaszczot Lefiio Ledinagora	Sallerowa Seziorzbee fośc Sezioro wielfie	Czerniejewo Dziewicrzewo Fordon	Bojanowo stare	Bralin	Arklizewo Biedowo Brudzewo	Iallen	nnd Sig Sariebings	Нате
	1 984 73 379 27	4 334 28 3 545 15 332 49 24	77 92 234 63 6 15	1 079 94 1 - 181 39 - 650 —		277 05 332 02 10 21	415 50 745 95 582 78	125 78 1 928 25 4 452 15	695 96 326 74 300 40	** 27 21 299 58 657 33 1	4 286 49 831 71	13 27	36 48 2 2 155 40 2 115 84	zł gr	Kaffen- bestand	
,	808 40	3 737 14 4 290 67		6 546 60	6 342 30 12 980 95 13 567 30	908 51	4 630 34 1 626 30	8 839 90	478 70	3 358 38 13 111 43	11	1	25 602 60 20 031 35	Z) ZI	Bank- gut- haben	
	60 084 54 2 910 80	1 555 32 2 524 08 7 680 01	81 77 8 371 55 6 046 17	6 810 10 22 192 03 19 231 79	1 040 89 3 376 35 12 720 22	33 557 74 5 555 84 7 571 21	32 732 78 1 218 75 1 710 67	7 102 04 8 217 68 54 093 77	1 873 58 10 256 50 1 458 17	5 380 69 7 376 87 43 557 22	266 152 69 8 004 —	892 69	9 432 58 96 599 30 1 329 66	15 42	aungen an Mit-	Santa Com
	700 360	150 280	1 88	283 50	180	378 90 120	176	160 80 5 670	80 120 693 55	130 400 160	1000	1	1 070 -	Zł gr	bilien und In- bilien	an or
	70 554 86 123 53	1 197 1 548 52 2 289 87	127 89 1 000 — 200 —	1 848 42 2 943 39 3 663 60	1 200 1 776 2 462 23	18 801 15 798 93 510—	2 001 2 084 72 1 210 37	800 2 054 95 14 276 88	1 405 77 1 035 50 2 455	2 340 7 219 89 3 823 73	6 849 76 4 310 20	1	627 93 4 896 77 1 409 60	Z} {Z	Son- pige Athba	- Jemese
	133 324 13 4 582 —	10 917 74 4 767 75 34 873 04	367 08 9 686 18 6 252 32	26 285 06 25 600 31 23 785 39	9 425 04 18 232 98 29 376 55	53 917 45 6 776 79 8 211 42	35 150 28 8 855 76 5 220 12	8 187 82 16 115 78 78 492 80	4 055 31 12 217 44 4 907 12	7 877 90 18 654 22 61 309 71	277 688 94 13 245 91	905 96	35 819 39 124 752 82 2 945 10	18 Kz	Summe ber Affina	15 0.00 E
	8 006 40 186—	561 65 151 — 640 —	10 32 728 12 115—	308 100 13 2 207 57	698 1 029 70 380 —	360 35 —	3 475 150 320	550 280 5 826 04	170 552 41 170	575 1 816 27 1 124	4 507 50 428 55	1	1 390 18 1	zł gr	Guthaben	- Indiana
	2 703 79 62 3 293 04	82 79 365 30 1 512 54	169 60 134 26	1 035 90 933 27 410 37	242 78 880 80 2 128 51	1 159 73 1 189 33 2 936 37	4 411 669 41 250 76	800 02 2 414 02 6 602 44	26 82 607 38 419 11	210 34 606 92 2 329 94	3 825 40 553 89	537 44	2 425 38 1 341 78 950 96	zł gr	Res	
	62 673 92 565 56	4 329 16 732 27 229 93	1 422 72 735 40	20 725 20 4 736 40 6 548 94	2 061 93 4 414 23 23 952 81	7 259 85 747 94	5 874 45 6 708 98 3 962 34	3 101 13 11 972 76	226 52 2 323 81 346 90	4 292 78	22 315 03 4 261 62	1	20 358 35 87 001 85 39 71	Zi gg	Spar- Einlagen	- Challen
	32 016 82 174 47	64 30 4 946 47	6 42 932 77 5 33	1 510 10 2 810 46 10 830 86	6 662 13 11 763 55 367 39	19 576 50 275 87 90 74	11 984 54 1 155 —	1 409 75 30 960 02	2 255 70 7 <b>59</b> 4 35 28 94	5 336 33 335 04	231 890 71 929 57	1	11 972 38 33 552 30 467 45	r zł gr	13/21/21/21/21/21/21/21/21/21/21/21/21/21/	Walten 1
-	22 340 90	5 925 20 3 584 50	242 78 6 007 — 6 443 40	15 551 40 1 514 60	2 525 90	25 297 20 5 083 20 5 125 60	7 482 41 602 26	3 654 10 29 864 85	1 623 40 4 048 60	5 057 6 441 1 794 90	8 362 05 6 619 80	1	2 083 35	zł gr	Bant-	- muradu
1.1	472 31 1 77 59		111	1 314 -	III	111	111/	4 700 41	1881	2 190 -	4 265 92	273 59	1 119 20	21 21	Son: Staffiba	Det olle Hundre
1.1	128 214 14 4 296 66	10 898 80 4 897 10 34 328 94	429 06 9 224 87 7 299 13	24 893 20 24 131 66 22 502 34	9 664 84 18 088 28 29 354 61	53 653 26 7 331 34 8 187 71	33 177 40 8 683 39 5 135 36	8 105 25 16 076 53 77 953 76	4 302 44 11 877 95 5 013 55	8 036 23 18 492 92 60 159 63	275 866 61 13 093 43	811 03	36 052 51 124 405 81 3 541 47	rd gr	Summe dex Vaffiba	mujn.
	+ 5 109 99 + 285 34	+ 18 94 - 129 35 + 544 10	$\begin{array}{c} - & 6198 \\ + & 46131 \\ - & 104681 \end{array}$	+139186 $+146865$ $+128305$	- 239 80 + 144 65 + 21 94	+ 264 + 554 + 23	+ 1972 8 + 172 8 + 84 7	+ 82 5	- 247 + 389 - 106	- 158 33 + 161 30 + 1 150 08	+ 1 822 8 + 152 4	+ 948	++ 766 ++ 347 596	12	Gewinn - Bertuft	
	91828 94	4 5 5 6 6 6 6 6 4 8 9	8 3 44 1 5 4 34 1 30	22   23   41   9	212	19 1 1 7 55 1 4 4 71 8 4 4	88 2 7 4 37 2 1 76 2 3	57 9 25 2 3 04 3 7	49 5 1	0 0 HOID	33 12 9 142 48 — 3 47	93 — — 141	55 57 58 57 57 59 57 59 59 59 59 59 59 59 59 59 59 59 59 59	Bug Abgi	ing S	*#ide
-			The second lives to the second	36 Garate 38 Glade, 47 Prof.	31 Klingbeil, 43 v. Hehbebrant 84 Gramse,	74 Schön 42 Trard 48 Rens,	42 Witt, N 14 Wiehl, (32 32 Koluch,	66 Atein, 75 Weffel 73 Weim	17 Reinke 96 Hoffm 40 Baster	20 Sente 61 Sing, 57 Fenne		-	28 Grund, Bi 56 Kempe, K	Enbe b	IP IO VISITA	
	Gemming, Languer Schmidt, Scheibel	Guse, Röpte Kahl, Bensch Drube, Hartmann	Steinmet, Heimann Jaensch, Fischer Bigatte, Schnidt	Garyte, Kühme Glade, Klenke Vroß, Rollwagen	Klingbeil, Sänger v. Hybebrandt, Schmatz Gramse, Schmidt	Schöne, Könz Twardh, Gonal Kenz, Schüt	Wolff Schnell b, Scholz	Alein, Rajchte Wesselsel, Kühlmeier Weimann, Plagens	Reintensmeier-libe Hoffmann, Krebs Basler, Arilger	Hennet, Stroech Hing, Wirth Fenner, Schmidt	Bointe, Behrens Hein, Jable	II, Aubili		ges.:	Unterfcriften	
			ACCOUNT OF THE PARTY OF					40					THE PERSON NAMED IN			19



## Polsko Szwedzka Hodowla Nasion

(Polska Rozmnažalnia Elit Svalöfskich)

Sp. z ogr. odpow.

ul. Pocztowa 10. w Poznaniu

Telegrammadresse: Svalöf-Poznań. Telefon 52-21.

hat zur Herbstsaat abzugeben:

# Original Pansar-Weizen

Alle diese Abarten sind winterfest und sehr ertragreich.

Der Preis beträgt bei Bestellungen bis 500 kg 90%, über 500 kg 85% über die Durchschnitts-Höchstnotiz der Getreidebörse zu Poznań der der Lieferung vorausgehenden Woche. Der Preis versteht sich franko Verladestation ausschließlich Sack, welcher zum Selbstkostenpreis berechnet wird.

Bestellungen nimmt auch entgegen:

### Posener Saatbaugesellschaft"

Poznań, ul. Zwierzyniecka 13.

#### Bes.: Ing. H. Ulrich, Poznań ul. Dabrowskiego 70 - Tel. 6388.

Maschinenreparaturen.



# Mostüme — Mäntel

fertige nach Mass an.

### Mari Hankel.

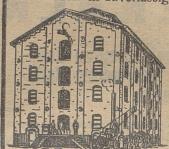
Poznań, Małeckiego 33. vorm. Berlin, Haus Gerson.

(739

# Saatwirtschaft

p. Gadki, Wlkp. - Tel. Gowarzewo 1

bietet folgende anerkannte Saaten in zuverlässiger Qualität an:



v. Lochow's Petkuser Roggen I. Absaat

Svalöfs Panzerweizen III. Orig. und I. Absaat

Criewener 114 Orio.

Bielers Edel Epp. Orig.

gibt ab zur Herbstbestellung folgende von der Izba Rolnicza anerkannte Saaten:

#### ROGGEN:

Petkuser II. Absaat Maultierroggen (I. Absaat)

#### WID ME

Hildebrands Weiss-Weizen ,B' Original

Viktoria II. Absaat Kreuzung I. R. I. Absaat

Strubes General v. Stocken I. Absaat Cimbals Grossherzog v. Sachsen I. Abs. v. Arnims Criewner Nr. 104 II. Abs. Carstens Dickkopf II. Absaat

Salzmünder Standard I. Absaat Svalöfs Panzer Nr. III I. Absaat

PREISE: Original 70%, I. Absaat 35%, II. Absaat 25% über Posener Höchstnotiz. (Wiederverkäufer Rabatt!) Nähere Verkaufsbedingungen bei Bestellung. Muster auf Wunsch. Bestellungen nimmt auch entgegen die

Posener Saatbaugesellschaft

Poznań, ul. Zwierzyniecka 13.

(759

ratbeixe, nass u. trocken org. Fabrikpreisen empfiehl nogenie Universum oznań, ul. Ir. Katajeraka 38. Jel. 2749 s Niederlage sämtl. Bayer Leverkusen Fakrikate rosserem Bedarf verlangen Lie Litte Spezial Offerte,

in moderner Ausführung sachgemäß zugepaßt

ul. Fr. Ratajczaka 35 Telefon 24-28.

Diplom-Optiker.

ebenso Bügelfelgen für Kutschwagen aller Stärken, erstklassiger trockene Ware liefert: [772

S. Tiefenbrunn, Kepno, Tel. 63.

in jeder Form

ff. gemahlenen, kohlensauren Kalk Ħ. gebrannten Kalk Kalkasche

liefert preiswert

1651

Poznań 3, Mickiew cza 36 Telefon 6580. Gegr. 1907. Motten, Fliegen, Wanzen, Schwaden, sowie jedes andere Ungezieser töten

### Flit-Pereat Fly-Tox

stets billig zu haben in der

Drogerja Warszawska, Poznań, ul. 27. Grudnia 11.

Billigste Bezugsquelle in Haushaltsartikeln, Farben, Lacken, Drogen und Parfümerien.

Reparatur-Werkstatt mit Trommel-Balancier-Einrichtung — Die einzige in ganz Polen!



Fernsprecher 1960, 3161.

## Schwedische Original-Milch-Centrifugen "Rego" u. "Olympic"

garantieren große Einnahmen aus der Milchwirtschaft. Die Ausführung aus nur bestem schwedischen Material, solider und genauer Bau sind die Grundlagen langer Lebensdauer u. unvergleichlicher Leistungen der Milch-Separatoren

"Rego" und "Olympic" Alleinige Importeure für ganz Polen:

Richter & Robert DANZIG-POZNAŃ Poznań, ul. św. Marcina 41.

#### BRDMANN UNTZE, Schneidermeister

Poznań, ulica Nowa 1, I. Btage.

pornehmster Herren- und Damen - Moden Anfertigung

Fertig am Lager in erstklassiger Ausführung:

Ulster, doppelseitige Mäntel, Joppen, Leder-Joppen, Wind-Jacken, Sport-Pelze, Auto-Pelze, Reithosen, Chauffeur-Anzüge

Moderne Frack-Anzüge zum Verleihen. =

Engeldert Kettler, Poznań, Piekary 1617. Ausführung von Boden-Analysen nach Professor Neubauer, Untersuchungen von Dünge-Kraftfutter-mitteln, Wasser, Lebensmittel und Gebrauchsgegen

ständen.

Altbefannte Stammauchi des großen weißen



Modrow, Modrows (Modrowshorft) bei Starszemy (Schoned), Bomorze.

# riginal

ertragreichste Wintergerste,

anerkannt von der Izba Rolnicza Posen, hat abzugeben und steht mit bemustertem Ange'oot zu Diensten (726

Dominium Lipie, Post und Bahn Gniewkowo.

trodene, gefunde Ware, in jeder Menge gu 10 zł. je Zentner, habe bauernd auf Lager.

Władysław Trawiński. Poznań

Wroniecla 12.

Telephon 2743.

(741

## Die Saatzuchtwirtschaft Kleszczewo

Tel. Kostrzyn 18

pow. Środa

hat zur Herbstsaat abzugeben:

Original Hildebrands Zeeländer Roggen

Original Hildebrands Fürst Hatzfeldweizen

Original Hildebrands Viktoria-Weizen

Original Hildebrands I. R.-Weizen

Original Hildebrands Weiss-Weizen "B"

Bestellungen nimmt auch entgegen die

## Posener Saatbaugesellschaft

Poznań, Zwierzyniecka 13

Telegr. Saatbau Poznań.

Tel. 60-77

# CHILESALPETER

# IST BILLGER GEOGRDEN

und befindet sich in Verkauf in allen landwirtschaftlichen Syndikaten, landwirtschaftlichen Handelsgenossenschaften sowie bei Düngemittel-Händlern.

1712

### Die Saatzuchtwirtschaft Sobotka

hat zur Herbstsaat abzugeben:

- 1. Sobotka'er Winterraps
- 2. Original v. Stieglers Winterweizen "Protos"
- 3. Original v. Stieglers Winterweizen 22 für gute bis mittlere Weizenböden
- 4. Original v. Stieglers Winterweizen "Sobotka"
- 5. Original v. Stieglers Siegesweizen für mittlere bis leichte Weizenböden.

Bestellungen nimmt auch entgegen:

Posener Saatbaugesellschaft, Poznań, Zwierzyniecka 13. Telegramm-Adresse: Saatbau. Telefon 60-77.

von Stiegler.

(705

## Wendet künstliche Düngemittel an!

S-ka Akc. Eksploatacji Soli Potasowych

## Kalkstickstoff

zł 1.75 für 1 kg % Stickstoff, und

zl 1.- für 1 kg Ware.

Die besten und wirksamsten Stickstoffdüngemittel erzeugen und liefern die Staatlichen Stickstoffwerke

#### in CHORZOW.

Auf Kredit durch Vermittlung der landwirtschaftlichen Organisationen oder der Staatlichen Landwirtschaftsbank Bei Einkauf gegen Barzahlung wird 2% Skonto gewährt. Nähere Information erteilt die Direktion der Werke in Chorzow.

Zu allen Wintersaaten ist die Anwendung von

unbedingt erforderlich, da man ohne dieses Düngemittel hohe Ertragsfähigkeit und gutes Korn erreicht. Zeitige Bestellungen sichern Ihnen rechtzeitigen Empfang der Ware zu niedrigeren Preisen. Bei Einkaufen ist das Schutzzeichen Super auf dem Sack und auf der Plombe



Zeichen

1724

zu beachten, das eine Garantie für erstklassige Ware gibt

Achtung!

Alle Ratschläge über Düngung erteilt kostenlos mündlich und schriftlich den Lesern aus dem Gebiete des früheren Kongrespolens und in den Ostgebieten das

Centraine Bluro Porad Rolnych Fabryk Kawozów Sztucznych w Warszawie, Widok 3,

aus Grospolen - Biuro Porad Rolnych w Poznaniu -Dabrowskiego 17

aus Pommerellen - Biuro Porad Rolnych w Toruniu -Sienkiewicza 40

aus dem westlichen Teil Kleinpolens — Biuro Porad Rolnych w Krakowie, Siemiradzkiego 17, II p. aus dem östlichen Teil Kleinpolens u. Wolhynien — Biuro Porad Rolnych we Lwowie — Kopernika 20.

Bestellt in Euren landwirtschaftlichen Organisationen u. Syndikaten oder bei vertrauenswürdigen Kaufleuten.

## Zum Beizen des Saatquites

empfehlen wir:

H-MOCKEN

denomination of the contract o

(704

Poznań, Zwierzyniecka Telegr.-Adr.: Saatbau. Tel.: 6077.

Wiederverkäuser erhalten entsprechende Rabatte.

für anerkanntes Wintersaatgut vom 29.—34. August 1927 in den Räumen der Wielkopolska Izba Rolnicza Poznań, Mickiewicza 33. - Tel. Nr. 2141.

Teilnahme-Bedingungen: Zum Saatenmarkt werden Saatgutproben und Ähren mit Halm bis zu 30 cm angenommen. Anmeldungen zum Saatenmarkt nimmt das Büro der "Cerelita" bis zum 27. August d. J. entgegen. Bei Abgabe von Proben muß der Aussteller für jede Probe eine Deklaration ausfüllen mit genauer Angabe der Sorte sowie der durch die nauer Angabe der Sorte sowie der durch die Wielkopolska Izba Rolnicza anerkannten Absaaten.

Lieferung und Bezahlung des auszustellenden Saatgutes. Für jede ausgestellte Saatgutprobe im Gewicht von 2-4 kg sind 5 zl zu zahlen. Die bis zum 27. August im Büro der "Cerelita" nicht angemeldeten und registrierten Saatschaft ausgemeldeten und registrierten Saatschaft aus dem Saatschaft dem Saatscha gutproben dürfen auf dem Saatenmarkt

nicht ausgestellt werden.
Alle entstandenen Unkosten bei der Lieferung und Abholung der Proben vom Saatenmarkt trägt der Aussteller. Die für den Saatenmarkt bestimmten

Saatgutproben können an die Adresse der "Cerelita Poznań, Mickiewicza 33" gesandt werden. Die für die Proben zu zahlenden Beträge können gleichzeitig bei Abgabe der

Proben in der "Cerelita" eingezahlt werden. Verkaufs-Bedingungen: Der Verkauf des Saatgutes kann auf dem Saatenmarkt durch den Aussteller oder durch eine von ihm bevollmächtigte Person erfolgen. Die für den Saatenmarkt geltenden Preise werden von der Wielko-polska Izba Rolnicza festgesetzt. Verkäufer sowie Käufer sind verpflichtet, jeden vorgenommenen Kauf zu statistischen Zwecken zu melden. Das Komitee des Saatenmarkts nimmt jedoch hierfür keine Abgaben.

7181

Wir bieten als preiswürdig an:

## Somenhumenkuchenmehl

nicht extrahiert 48% Protein und Fett Mindest-Garantie.

## Fischfuttermehl

nicht extrahiert

sondern aus frischem Material hergestellt mlt ca. 80% Protein und Fett.

# Phosphors.

## Futterkalk

mit 38/42° Phosphors.

Wir bieten für Herbstbedarf an:

## Schwefels.- Ammoniak

gedarrt, gemahlen, rhodan- und cyanfrei;

# Thomasphosphatmeh

höchstprozentig

## Superphosphat

16 und 18% wasserl. Phosphors.

## Ammoniak-Superphosphat

in verschiedenen Mischungen;

# Dingekak

in Form von

Stückkalk (Aetzkalk), auch fein gemahlenbzw. in verschied. Mischungen mit Kalkmergel, Kalkmergel (kohlens. Kalk), Kalkasche.

\*\*\*\*

Lassen Sie sich beim Ankauf landw. Maschinen und Geräte durch Ihre landwirtschaftliche Organisation beraten. Unsere Maschinenabteilung unterrichtet Sie über alle neuzeitlichen Maschinen u. Kulturgeräte u. bedient Sie unbedingt preiswürdig.

Wir empfehlen:

# Dingerstreuer.

Original Westfalia (Goliathkette)

- " (Piccolo)
- , Pommerania
- " Voss sowie Dehne

# Drilmaschinen:

10985023839339312383340049603330824428855332333333944494949

Original Siedersleben (Saxonia)

- " Dehne
- , Ventzki

Wir bitten Sie, bei Bedarf diese Maschinen in unserem Ausstellungsraum, ul. Wjazdowa Nr. 3 zu besichtigen.

## Landwirtschaftliche Zentralgenossenschaft Poznań